Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

JAN 23 1965

BÃO LỤT TÀN PHÁ 10 TỈNH MIỀN TRUNG SUỐT 10 NGÀY

TRÊN 5.000 ĐỒNG-BÀO THIỆT MẠNG

NĂM THỨ I – SỐ 193 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ BẢY 14-11-1964 (NGÀY 11 tháng 10 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lợi – Sàigòn – Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn: TỪ-CHUNG

* Nhiều làng mạc bị cuốn băng không để lại một vết tích gì.
* Quân đội tạm ngưng chiến đấu chuyển toàn lực vào việc cứu trợ.
* Việt Cộng liệng lựu đạn vào trực thăng tới vớt người sắp chết.
* Đường sắt, cầu cống trôi mất.

SÀIGÒN.— Nạn bão lụt 10 ngày qua đã làm thiệt mạng trên năm ngàn đồng bào, tàn phá rất nhiều làng mạc, quét sạch tài sản của hàng trăm ngàn người và phá hủy hoàn toàn mùa màng của nhiều vùng rộng lớn.

Phái đoàn của chánh phủ, do phó Thủ Tướng Nguyễn xuân Oánh và Tổng trưởng Xã hội Đàm sĩ Hiến hôm qua đã đáp máy bay ra Đà Nẵng và thăm viếng ba tỉnh Quảng Nam, Quảng Ngãi và Quảng Tín là nơi có tới trên 5.000 người bị thiệt mạng.

Phái đoàn của phó Thủ Tướng Oánh được báo cáo rằng có tới 1270 đồng bào chết đuối tại tỉnh Quảng Tín, và độ 2000 người khác chết tại Quảng Nam, Quảng Ngãi có tới 1.100 người tử nạn.

Tại tỉnh Quảng Tín mùa màng bị phá hủy hoàn toàn, trong khi đó 83o/o gia súc bị ngọn nước cuốn đi mất và 14.250 căn nhà bị san bằng. Khu làng An Toàn hoàn toàn bị san phẳng đến không còn một vết tích nào nữa.

Tại Quảng Nam, 90o/o gia súc mất tích, 90o/o hoa màu bị tàn phá và 80o/o gia cư bị hư hỏng. Một số độ bảy khu làng ở vùng Mỹ Khê-An Hải bị nước cuốn hết nhà cửa đi chỉ còn trơ lại cái nền.

Tại Quảng Ngãi, nguồn tin cho biết có 14.000 căn nhà bị sập đổ và 36.000 nhà khác bị hư hại. Sự thiệt hại về vật chất ước lượng 60 triệu bạc. Phi trường và đài phát thanh đều bị ngập lụt.

Bản tường trình không nói tới những sự thiệt hại về tài sản, sự hư hại về hoa màu ở các tỉnh Bình Định, Phú Bổn và Tuy Hòa là những nơi mà người ta nghĩ rằng sự thiệt hại cũng nặng nề ngang với các tỉnh kể trên.

Đài khí tượng hôm qua, cho biết rằng một trận giông thổi cách bờ bể Nha Trang gần 300 cây số, cơn giông này có thể gây nên mưa rầm rề trong tuần tới.

Hôm qua Thủ tướng đã gởi 250.000đ. để cứu trợ các nạn nhân bão lụt.

Sáng sớm hôm nay, Đại sứ Tay Lơ cũng đã bay ra Đà Nẵng để quan sát sự tàn hoang.

Hôm qua Tòa đại sứ Mỹ loan báo rằng cơ quan Usom đang thu xếp Tàu Thủy và Tàu bay để chở những thực phẩm và thuốc men tới các tỉnh bị lụt.

Các thứ bệnh truyền nhiễm

Bản thông cáo của Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ nói rằng những tàu đổ bộ chở thực phẩm và những thứ cần thiết khác hiện đã ở ngoài khơi bờ bể Nha Trang, đợi khi nào nước bớt sóng sẽ cập bờ.

Hôm qua phái đoàn chánh phủ cũng tường trình lại rằng những trường hợp bị tình nghi là mắc bệnh thương hàn đã xảy xuất hiện...

A xem tiếp trang 4

Không thể bỏ rơi Việt Nam, Mỹ cảnh cáo Trung Cộng:

NẾU CỘNG-SẢN BIẾT ĐIỀU

SẼ KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ NÀO KHÔNG THỂ GIẢI QUYẾT BẰNG CÁCH

THẢO LUẬN BÌNH THƯỜNG VỚI CÁC NƯỚC Đ.N.Á.

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 11-11.— Tại một buổi truyền hình của đài "Columbia Broadcasting System" về đề tài "Mỹ và hai nước Trung Hoa" ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố rằng Trung Cộng sẽ gặp phải khó khăn nghiêm trọng nếu không để cho các lân bang yên ổn.

Ngoại trưởng Mỹ nói thêm: "Chúng tôi đã cho biết rõ rằng chúng tôi sẽ không rút lui và không để cho Trung Cộng xâm lăng Đông Nam Á. Chúng tôi nghĩ rằng Trung Cộng phải quyết định để cho các dân tộc Đông Nam Á yên ổn, bằng không sẽ gặp phải khó khăn. Nếu Trung cộng để cho lân bang yên ổn thì sẽ không còn vấn đề nào không thể giải quyết được bằng đường lối thảo luận bình thường với các quốc gia Đông Nam Á".

Mặt khác, ô. Dean Rusk nhấn mạnh về các điểm kể sau:

1) Chưa có hy vọng trong tương lai gần đây sẽ có cuộc thảo luận về vấn đề tài giảm võ khí với sự tham dự của Bắc Kinh, nhưng tất nhiên không thể thực hiện tổng tài binh mà không có sự tham dự của Trung cộng, mặc dầu cho đến bây giờ, Bắc Kinh có vẻ ít chú tâm đến sự tiến triển ghi nhận được tại hội nghị Genève.

2) Những cuộc tiếp xúc trực tiếp giữa các nhà ngoại giao Mỹ và Trung Cộng trong 9 năm vừa qua không có tính cách khích lệ.

3) Sự thâu nhận Trung Cộng vào Liên Hiệp Quốc tùy thuộc chánh sách của Trung Cộng và ý chí sống hòa bình với các lân bang và các nước khác trên thế giới.

Dầu sao chánh phủ Mỹ cực lực bác bỏ điều kiện tiên quyết của Bắc Kinh để cải thiện giao tế Mỹ—

K xem tiếp trang 4

TỔNG THỐNG GIÔN-XÔN giữ nguyên nội các

AUSTIN (AFP).— Tối thứ tư, Ô. Malcolm Kilduff, quyền tham vụ báo chí tại Bạch Cung, cho biết rằng Tổng Thống Johnson đã yêu cầu tất cả nhân viên trong nội các của ông tiếp tục đảm nhận chức vụ cũ và như vậy, người ta có thể suy luận rằng các nhân viên trong chánh phủ sẽ ở lại.

Hôm thứ ba, ngoại trưởng Dean Rusk và bộ trưởng Robert Mc Namara đã cho biết sẽ tiếp tục đảm nhận chức vụ nếu Tổng thống muốn.

CÓ THẬT CHÁNH PHỦ ĐANG LẤY MÁU CỦA TRẺ CON?

SÀIGÒN. — Như đã loan tin hôm vừa rồi nhiều đồng bào ở Khánh Hội đã hốt hoảng chạy tới trường lôi con về vì có tin đồn chính phủ đang lấy máu của trẻ con.

Đến hôm nay (13-11) báo chí mới nhận được thông cáo của Bộ Y Tế đề ngày 12-11 nguyên văn như đăng tải dưới đây. Chưa rõ tại sao Bộ Y Tế lại không thông cáo trước, khi lâm.

THÔNG CÁO

Từ mấy năm nay bệnh sốt xuất huyết đã xuất hiện tại nhiều nước ở Đông Á như: Đại Hàn, Phi Luật Tân, Thái Lan, Việt Nam v.v... và đã lâu cho một số người thiệt mạng.

Để có đủ tài liệu, thực hiện việc phòng bệnh và chữa bệnh, Bộ Y Tế phối hợp với Viện Pasteur đang làm một cuộc khảo sát về bệnh sốt xuất huyết tại các trường Tiểu Học, để

G xem tiếp trang 4

5 giờ chiều thứ sáu 13-11 tại Hội Trường Diên Hồng

ĐẾN LƯỢT THƯỢNG HỘI ĐỒNG VÀ CHÍNH PHỦ CŨNG TỔ CHỨC HỘI THẢO

Báo chí sẽ được Thượng Hội Đồng mời tham dự

SÀIGÒN (VTX).— Nha Báo Chí Phủ Thủ Tướng vừa cho biết phải hoãn lại cuộc họp báo của Thủ Tướng Chính Phủ trước đây đã định vào ngày thứ Năm 12-11-1964 và cáo lỗi cùng quý vị chủ nhiệm báo chí Thủ Đô.

Vì mới đây Thượng Hội Đồng Quốc Gia đã đặt những câu hỏi cùng Thủ Tướng, và Thủ Tướng nhận thấy nên dành các sự phúc đáp cho Thượng Hội Đồng Quốc Gia trước tiên.

Do đó chiều thứ Sáu 13-11-64, vào 17 giờ, Thủ Tướng sẽ đến tại **Hội trường Diên Hồng** để giải thích những điều Thượng Hội Đồng Quốc Gia cần muốn biết rõ hơn.

Thượng Hội Đồng Quốc Gia sẽ mời báo chí tham dự cuộc hội thảo này, và sau đó báo chí có thể nêu câu hỏi để Thủ Tướng giải đáp tại chỗ.

Ghi chú của Tòa soạn

Theo bản tin đã được cơ quan Việt Nam Thông tấn xã phổ biến và đăng tải trên đây thì cuộc họp vào chiều 13-11 tại HT Diên Hồng là một cuộc hội thảo. Theo tinh thần các cuộc hội thảo (séminaire) đã được tổ chức rất nhiều trong những ngày qua tại Thủ đô thì cuộc họp chiều 13-11 hứa hẹn nhiều sôi nổi, nhất là vì báo chí cũng được mời tham dự (chớ không phải chỉ dự thính).

Ngược lại nếu cuộc họp này theo đúng biên chương 20-10, chỉ là một phiên họp của Thượng Hội Đồng và Thủ Tướng (nếu cần cả các Tổng Trưởng) được mời tới để trả lời các câu Thượng Hội Đồng chất vấn thì báo chí không thể tham dự mà chỉ có thể dự thính.

SẼ TUYỆT THỰC trước dinh Gia-Long?

SÀIGÒN.— Trong ngày 13-11-64, kỳ hạn Chính phủ Trần văn Hương phải ra trình diện và trả lời những câu chất vấn của Thượng Hội Đồng Quốc Gia; Tổng Hội SV Saigon và Phong trào Thanh Niên C.M. Tiền Phong tổ chức cuộc tuyệt thực trước dinh Gia Long để yêu cầu Thượng Hội Đồng lưu tâm tới nguyện vọng của dân chúng, Thanh niên, Sinh viên trong việc cải tổ lại thành phần Chánh phủ Trần văn Hương. Cuộc tuyệt thực sẽ kéo dài cho tới khi những nguyện vọng của Thanh niên, Sinh viên được giải

S xem tiếp trang 4

Mùa khô sắp tới tình hình Lào lại nghiêm trọng

Quân Chính phủ rút lui Ở HAI VỊ TRÍ QUAN TRỌNG VÌ ÁP LỰC CỦA VIỆT CỘNG

VẠN TƯỢNG (AFP).— Mới đây lực lượng Hoàng Gia Ai Lao phải triệt binh đôi chút tại các khu vực riêng, trước những cuộc tấn công mạnh mẽ của bộ đội Pathet Lào có bộ đội VC hoạt động ở lãnh thổ Lào trợ lực. Tin này được loan báo hôm nay trong một thông cáo quân sự công bố ở Vạn Tượng.

Cuộc triệt binh thứ nhứt thực hiện ở vùng Tha Tom, ở Đông Bắc Paksane, mà lực lượng Hoàng gia vừa chiếm lại của Pathet Lào. Lực lượng Hoàng gia phải rút về thành phố này trước lực lượng hùng hậu của đối phương vào khoảng 2 tiểu đoàn với sự trợ lực của 5 tiểu đoàn khác từ Ban ban vừa đến miền Bắc Đồng Chum.

Cuộc triệt binh thứ nhì thực hiện tại vùng Savannakhet là nơi Phathet Lào có nhiều quân số hơn đã tấn công lực lượng Hoàng gia.

BỚT GIỜ GIỚI NGHIÊM

SÀIGÒN (VTX) 12-11.— Kể từ hôm nay, lịnh giới nghiêm tại Saigòn sẽ được áp dụng từ 1 giờ đến 4 giờ sáng.

Trong bức điệp văn ngày 11-11-64 gởi cho Phó Thủ Tướng kiêm Tổng Trưởng Nội Vụ, Thủ Tướng Trần văn Hương đã cho biết quyết định cho lùi giờ giới nghiêm tại Đô thành lại một giờ kể từ ngày 12-11-1964

Thủ Tướng đã có quyết định trên theo tôn ý của Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa, vì nhận thấy tình trạng thiết quân luật ở Đô thành đã có kết quả khả quan về mặt an ninh và việc cấm đi lại từ 12 giờ đêm cũng gây trở ngại phần nào cho sự sinh hoạt của dân chúng.

Tổng Thống Mỹ gửi điện chúc mừng và

CAM KẾT ỦNG HỘ THỦ TƯỚNG TRẦN-VĂN-HƯƠNG

về tinh thần cũng như về vật chất trong việc bảo vệ tự do độc lập của V.N.

SÀIGÒN.— Đại sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam vừa chuyển tới Thủ tướng Trần văn Hương bức điện chúc mừng của Tổng thống Mỹ nguyên văn như sau:

Saigòn, ngày 10-11-1964.

Thưa Thủ Tướng.

Tôi hân hạnh gởi đến Thủ Tướng bức điện văn của Tổng Thống Hoa Kỳ nhân dịp Thủ Tướng được chỉ định vào chức vụ Thủ Tướng Việt Nam Cộng Hòa.

"Thưa Thủ Tướng.

"Nhân dịp Thủ Tướng nhận chức vụ quan trọng mới tôi xin thành thật mừng Thủ Tướng và cầu chúc Thủ Tướng thành công mỹ mãn trong nhiệm vụ trọng đại của Thủ Tướng. Thủ Tướng có thể tin rằng Chánh Phủ và Nhân dân Hoa Kỳ cương quyết ủng hộ Thủ Tướng về tinh thần cũng như vật chất trong việc bảo vệ tự do và độc lập cho nước Việt Nam Cộng Hòa. Mục tiêu của chúng tôi cũng như của Thủ tướng là mục tiêu của bất kỳ ai yêu chuộng tự do trên thế giới, đó là hòa bình, tự do và độc lập cho xứ sở. Chúng tôi cam kết không có gì lay chuyển nổi chúng tôi trong việc thực hiện cho kỳ được mục tiêu đó. Quý quốc đang đóng góp một phần lớn vào việc bảo vệ chính nghĩa của các dân tộc nhược tiểu yêu chuộng quyền tự do phát triển phù hợp với truyền thống quốc gia, không chịu lệ thuộc vào lân bang hùng mạnh đang nuôi ý định bành trướng xâm lăng.

Chúng tôi hãnh diện được giúp Thủ tướng trong các cố gắng của Thủ tướng.

Ký tên: Lyndon, B. Johnson.

Một lần nữa, xin Thủ tướng nhận nơi đây lòng ái mộ của tôi.

Ký tên: Maxwell Taylor.

Thế này hết sợ bị phản Tổng Thống TUY-NI-DI CỬ CON TRAI giữ chức Ngoại Trưởng

TUNIS (Reuter).— Hôm qua, Tổng thống Bourguiba loan tin cải tổ nội các Tunisie trong đó con trai

O xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

• Thằng Hề

• THẤY cụ Hương cương quyết bằng chịu cải tổ nội các, trong làng báo có chàng Tiết Quỳ mặt đen vội nổi giận quay mũi giáo về phía các cụ Tổng trưởng: "Cụ nào tự thấy thối nát thì hãy rút lui đi! Cố đấm ăn xôi là một thái độ đáng khinh! Đừng có bám vào cụ Hương mà vênh vênh khinh thị quần chúng!".

Rồi Tiết Quỳ Tin Điện tóm luôn cái bản thông cáo số 16 (mà "13 cụ Thượng còn ở lại" đã dùng để "tống cụ Thượng Chữ đã ra đi) mà nói toạc ra rằng: Rõ ràng là các ông tố nhau nhé! Rõ ràng là cái hội cụ thượng nứt rạn nhé! Rõ ràng là các cụ vạch áo cho người xem lưng nhé! Xin các ông nhớ lại là các ông không hề do dân mà ra, các ông chỉ do một ông tướng chỉ định!».

MIỀN Trung lụt lớn, đúng như câu hát: "Quê tôi nghèo lắm ai ơi. Mùa đông thiếu áo mùa hè thiếu ăn. Trời hành cơn lụt mỗi năm..."

Đồng bào đang góp tiền cứu trợ! Hoan hô! Công chức quân nhân bớt lương cứu trợ! Hoan hô! Quân đội chở gạo chở mền tiếp tế! Hoan hô! Trực thăng trở nóc nhà cứu người bị nạn! Hoan hô!

Chỉ có Việt Cộng là bắn trực thăng cứu nạn! Đả đảo!

Vậy là thôi cái bộ mặt hại dân của tụi Cộng Sản. Vậy cũng là một dịp lật tẩy những tên tay sai Cộng sản trước đây đã tung ra khẩu hiệu.. Sàigòn thối nát, đồ bần..."

Xin mách thêm một: "tuy đồ nhà bèo, đồ ủy ban cứu trợ nạn lụt miền Trung mọi tiền: Cụ phó Oánh đẹp trai và lắm người mê đã tuyên bố trong buổi tiếp tân tiễn đưa Trung Tướng Minh tại dinh Gia Long: "Ta còn dư tới vài chục tỷ bạc! Phải móc ra xài chớ v.v.!».

▼ ĐÃ có tin giờ giới nghiêm lui tới 1 giờ sáng!

Ở miền quê Việt Cộng tác hại thì không nói làm gì, chứ ở Sàigòn đã rút thì cứ rút hết đi. Dẹp này hết "biểu tình bằng quân sự" rồi mà, đừng có ngán.

▼ TIN đồn thất thiệt (chiều thứ hai) tại vùng Khánh Hội: "Chính phủ bắt cóc trẻ con chích lấy máu". Tin này, chắc chắn là Việt Cộng tung ra rồi. Chính phủ còn đợi gì không theo đề nghị (lần thứ tư) của Chính Luận: ra luật chém đầu kẻ bắt cóc con nít.

V Xem tiếp trang 4

TIN TÒA

BÁN SÚNG CHO GIẶC Trưởng Ấp Đức Hòa BỊ 20 NĂM KHỔ SAI

SÀIGÒN.— Nửa đêm 27-2-64, có tin có 3 toán V.C. tới nhà ông Trưởng ấp Đức Hòa (Kiên Giang) để cướp 1 số súng của Thanh niên chiến đấu gửi tại đây, một đơn vị võ trang của ta liền đuổi theo và bắt được trưởng ấp Nguyễn văn Vàng cùng đi với bọn V.C. Trong cuộc điều tra Vàng thú nhận đã thảo luận với 1 cán bộ V.C. tên Vinh để đổi số súng trên lấy 25.000đ. Do đó đêm nói trên VC về lấy súng. Ra dự thẩm Vàng lại phản cung, khai đang ngủ bị V.C. uy hiếp cướp 2 Carbine, 4 súng săn, 1 súng lục, 1 súng rulô và 1 máy điện thoại, chứ ý không mưu thông

H xem tiếp trang 4

Vùng Pleiku là vùng cao nhất nước lụt cũng không tha. Mỗi nhà sàn là một hòn đảo nằm chênh vênh trên làn nước bạc. Pleiku còn như thế này thì các vùng thấp ở Quảng Nam, Quảng Ngãi, Quảng Tín tránh sao cho khỏi nạn nước lũ cuốn trôi bằng từng làng xã...

Ngày 11-11 chạm súng ác liệt trong vùng Bình-Tuy

34 CHIẾN SĨ TA HY SINH

vì hai trận công đồn đả viện của địch

SÀIGÒN.— Theo bản tin tức chiến sự phổ biến hôm qua, sau đây là tình hình các vùng Chiến thuật trong mấy ngày qua:

BÌNH ĐỊNH.— Lúc 12 giờ 00 ngày 9-11-64, ta hoạt động chạm địch tại vùng 15 cây số Đông An Nhơn, bắn chết 3 Việt cộng tại chỗ và tịch thu 1 số tài liệu.

KONTUM.— Lúc 2 giờ 30 ngày 11-11-64 Việt Cộng đột nhập Ấp tân sinh Dak Bien-Kla (18 cây số Bắc Tây Bắc Kontum) gây cho ta 3 mất tích, 3 bị thương. 5 súng cá nhân và 3 máy điện thoại bị mất.

KHÁNH HÒA: Lúc 8 giờ 00 ngày 10-11-64, Việt Cộng bắn quấy rối ấp tân sinh Đại Điền Tây (3 cây số Tây Bắc Diên Khánh) Hay tin, lực lượng địa phương đến truy kích đã chạm súng với VC tại địa điểm trên.

Kết quả: ĐỊCH: Không rõ. TA: 1 tử thương, 4 bị thương, 5 súng cá nhân bị mất.

— Lúc 11 giờ 00 ngày 11-11-64, ta lục soát tại vùng 9 cây số Tây Tây Bắc Khánh Hòa, bắn chết 1 Thiếu úy Việt cộng tại chỗ và tịch thu 1 tiểu liên. Bên ta có 1 tử thương.

BÌNH TUY: Lúc 1 giờ 00 ngày 11-11-64, Việt Cộng tấn công ấp Sông Phan (20 cây số Bắc Hàm Tân) Hay tin lực lượng tiếp viện đến truy kích và đã chạm địch tại 14 cây số Bắc Tây Bắc Hàm Tân. Kết quả: Địch chưa rõ. Ta: 26 tử thương, 33 bị thương, 4 súng cộng đồng, 36 súng cá nhân và 2 máy truyền tin bị mất. 2 xe cơ giới hư hại.

Cuộc hành quân truy kích còn tiếp diễn.

— Lúc 16 giờ 00 ngày 11-11-64 Việt cộng tấn công ấp Đức Căn (11 cây số Tây Bắc Hoài Đức) và phục kích lực lượng tiếp viện của ta tại 5 cây số Tây Bắc Hoài Đức, gây

Đ xem tiếp trang 4

UY HIẾP TÀI XẾ TẮC XI CHỞ ĐI ĂN CƯỚP

SÀIGÒN. — Tối 11-11, tài xế Nguyễn văn Hai (50 tuổi, ở đường Vĩnh Viễn) lái chiếc xe tắc xi số EA 3337 chạy trên đường Đinh tiên Hoàng (Dakao), bị 4 thanh niên chặn lại. Bọn nọ leo lên xe và dùng dao uy hiếp ông này bắt ông chở chúng đi cướp giựt. Sau khi cướp giựt được một số nữ trang và tiền bạc của 3 người đi đường và của Huê kiều Tăng Quý (ở đường Phạm Điều), bọn nọ bắt ông Hai chở tới một quãng đường vắng rồi thả thoát.

— Cũng đêm nói trên, tài xế Trần văn Hảo (30 tuổi ở đường Minh Phụng) lái chiếc xe tắc xi số NBI-404 chạy đến đường Lê thánh Tôn, cũng bị hai thanh niên lạ mặt chặn lại uy hiếp cướp mất một ngàn đồng. Lúc đó Cảnh sát đi tuần tới nơi vây bắt được cả hai. (S.S)

CƯỚP GIỰT GIÂY CHUYỀN, 1 CÔ BỊ THỘP CỔ

CHỢLỚN. — Khoảng 10 giờ sáng 10-11, xâm Phùng nhuận Huyền (ở bến Hàm Tử) đi chợ Hòa Bình (Chợlớn) mua đồ ăn, bị cô Trần thị Th. (28 tuổi, ở bến Vân Đồn) giựt sợi giây chuyền trị giá gần 3 ngàn đồng, bỏ chạy. Bà Huyền tri hô lên. Đồng bào chận bắt được Th. giải tới bót. (C.C)

GIỮ XE LẠI ĂN CẮP

SÀIGÒN.— Chiều 11-11, bà Đặng thị Thoại (ở đường Lê Thánh Tôn) để chiếc xe du lịch số NBO 534 ở trước cửa rạp xi nê Đại Nam, và bà có nhờ hai cậu Trần văn L. (15 tuổi) và Cao văn S. (15 tuổi) coi dùm để vào xem xi nê. Khi xem xong trở ra, bà Thoại không thấy chiếc xe của bà đâu và 2 cậu giữ xe cũng biến mất. Bà Thoại liền đi trình cảnh sát. Hiện hai cậu giữ xe đã bị bắt. (S.S)

VÌ CHIẾC GIÉP, VỢ XUỐNG TÓC ĐI TU, CHỒNG TỰ TỬ

HẬU NGHĨA.— Tối 10-11, cô Huỳnh thị M. (23 tuổi, ở ấp Tịnh Phong xã An Tịnh quận Trảng Bàng) sang nhà người bạn trai ở kế cận chơi. Khi về, chẳng may cô M. đi lầm chiếc giép Nam Vang của người bạn về nhà. Sáng hôm sau, chồng cô M. trông thấy giép lạ liền hạch hỏi và cô M. cũng tình thật nói lại cho chồng nghe. Nhưng chồng cô không tin và nhất quyết đuổi cô ra khỏi nhà. Quá tủi thân, cô M. viết thư và cắt tóc để lại cho chồng rồi lên Núi Điện Bà đi tu. Sau khi xem thư của vợ, có lẽ quá ân hận, ông chồng đã uống thuốc độc tự tử chết ngay đêm đó. (T.Tâm)

TIN ĐÓ ĐÂY

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ BẢY 14-11-1964

B.S. Nguyễn-đức-Hiệp	76, đường Triệu-Đà	CHOLON
B.S. Lê-văn-Triền	25, đường Phát-Diệm	SAIGON
Nữ B.S. Tường-Vi	4C, đường Hùng-Vương, Thị-Nghè	SAIGON

VÌ RUỘNG ĐẤT, CHÀNG RỂ ĐÂM CHA VỢ CHẾT

BÌNH DƯƠNG.— Hồi 8 giờ tối 11-11, ông Trà văn K. (34 tuổi, con rể ông Hồ văn Ngọ 67 tuổi, ở ấp Bàn Trôn xã Nhuận Đức) ngồi bàn chuyện chia ruộng đất với cha mẹ vợ. Không hiểu bất đồng ý kiến sao đó, ông dùng mác đâm cha vợ lòi ruột chết tốt, rồi còn phóng hỏa thiêu rụi luôn căn nhà. Hung thủ bỏ trốn mất. (V.V)

MUỐN CÓ THÊM TIỀN MUA XE MỚI NÊN BỊ GẠT

SÀIGÒN. — Sáng 10-11, ông chủ tiệm V.H (bán vật liệu cất nhà ở bến Vân Đồn) tới tiệm bán xe cũ ở đường Trần hưng Đạo, định mua một chiếc xe Lam bốn ta. Lúc đó, có một thanh niên ăn mặc sạch sẽ tới nhận ông kia là người cùng xứ và nói nhỏ với ông rằng: y có một người quen muốn bán một xe Lam bốn ta với giá rẻ, nếu ông muốn mua thì đi theo y. Ông chủ tiệm V.H theo thanh niên nọ về một căn nhà ở đường Thành Thái. Tại đây, thanh niên nọ lại mang một bộ tiền xóc đĩa ra xóc và nói với ông kia rằng: y có tài muốn cho chẵn hay lẻ cũng được và gạ ông kia hùn vốn xóc kiếm tiền xài. Thấy thanh niên nọ quá tài, ông kia bằng lòng hùn 6.000 đồng với ý định kiếm thêm ít tiền để mua chiếc xe mới. Lúc đầu thanh niên nọ xóc được tiền 20 ngàn, nhưng sau chót lại ra hết cả vốn lẫn lời. Biết mình bị gạt, ông kia bỏ ra về nhưng cũng không dám đi trình nhà chức trách. (C.C)

BÀ NÀY CHỞ NHIỀU ỐNG CHÍCH ĐI ĐÂU?

SÀIGÒN. — Đêm 10-11, nhân viên Cảnh sát đứng gác tại Cầu Kiệu đường Hai bà Trưng chận xét một chiếc xe xích lô máy bắt gặp trên xe có chở 220 ống chích thuốc bằng nylon không giấy tờ hợp pháp. Chủ số đồ là bà Nguyễn thị T. (32 tuổi, ở số 33E đường Chi Lăng Phú Nhuận) bị mời về bót vì tội tình nghi đem tiếp tế cho V.C. (C-C)

XE BUÝT CÁN 1 HỌC SINH NÁT SỌ

SÀIGÒN.— Trưa 12-11, một tai nạn lưu thông rùng rợn đã xảy ra tại Ngã Bảy. Nạn nhân là cậu Nguyễn văn Trọng (17 tuổi, học sinh, ở xóm Mã Đỏ Phú Nhuận), cỡi xe đạp chạy đến cua Ngã Bảy bị chiếc xe tô buýt số 258 do tài xế Nguyễn văn Tài lái, cán nát sọ chết một cách thê thảm. Tài xế đã bị câu lưu. (C.C)

CHIẾC XE VESPA NÀY CỦA AI?

SÀIGÒN. — Lúc 9 giờ đêm 11-11, nhân viên cảnh sát tuần tiễu trên đường Nguyễn thiện Thuật thấy chiếc xe Vespa mang số NAU 286 không biết của ai, bỏ ngoài công lộ suốt từ chiều đến tối, liền đem chiếc xe ấy về bót. Vậy ai là chủ chiếc xe nói trên hãy đem giấy tờ đến bót lãnh về. (C.C)

CÚNG ĐẦY THÁNG CON LẠI ĐƯỢC 1 TRIỆU ĐỒNG

BIÊN HÒA.— Hôm rồi, ông Lê văn Thiên (thợ điện, ở xã Bình Trước), cúng đầy tháng con, có mời một số bạn bè đến chung vui, trong số này có ông Trương chí Thanh mua 1 tấm vé số mang đến tặng vợ chồng ông Thiên. Không ngờ tấm vé số đó lại trúng một triệu đồng. Sau khi thấy mình trúng số độc đắc ông Thiên có hứa biếu lại bạn 100 ngàn đồng. (T.Hòa)

VÌ SỢ BỊ BẮT NÊN ĐẺ TẠI BÓT

SÀIGÒN. — Đêm 12 rạng 13-11, có mấy người đi trong giờ giới nghiêm và có lẽ họ sợ bị bắt nên mấy người này đã đến bót Chợ quán xin ngủ lại, để sáng mai ra về. Trong lúc ở lại bót, cô Huỳnh thị T. (23 tuổi, ở hẻm 70 bến Hàm Tử) đã đẻ rơi tại đây. Thấy vậy, nhân viên Cảnh sát vội báo cho đội cứu hỏa tới nơi chở cô T. vào nhà Bảo Sanh Từ Dũ nằm. (C C)

CHỒNG ĐI XA, VỢ Ở NHÀ NGOẠI TÌNH

TÂY NINH.— Ông Nguyễn văn Th. (30 tuổi) có vợ là bà Trần thị Th. (26 tuổi), cùng ở chung với mẹ chồng là bà Võ thị Đ. (50 tuổi, ở ấp Bến Mương xã Thạnh Đức) và cô em chồng Nguyễn thị S. (20 tuổi). Gần đây, ông Th. bị gọi đi lính. Ở nhà, bà Th. lại bắt tình với cậu Võ văn A. (24 tuổi ở cùng ấp). Câu chuyện thấu tai mẹ chồng và cô em chồng. Chiều 9-11, bà Đ. gạn hỏi bà Th. thì bà này chối dài. Sau đó, không hiểu bà Th. nói mẹ chồng thế nào mà giữa bà này và cô S. đã xảy ra một cuộc ẩu đả ác liệt. Trong lúc đánh nhau, cô S. chộp được con dao chém bà Th. trọng thương. Hiện cô S. đã bỏ nhà trốn mất. (Tr. Kh)

THIẾU-TƯỚNG PHÁT ĐƯỢC ĐI PHÁP

SÀIGÒN (ĐT).— Nguồn tin thông thạo trong giới thẩm quyền cho biết: Trung Tá Trần ngọc Thức, (đính líu vụ tạt át xít vũ nữ Cẩm Nhung) vừa được Chính phủ bổ nhiệm làm Giám Đốc Chi nhánh Việt Nam Thông Tấn xã tại Ba Lê. Trung Tá Thức đã bắt đầu nhận việc từ thượng tuần tháng 11-64 vừa qua.

Ngoài ra nguồn tin còn cho biết thêm, cựu Thiếu Tướng Lâm văn Phát, sau phiên xử vụ án 13-9 được Tòa tha bổng, nhưng lại bị Hội đồng Kỷ luật Quân Đội phạt 60 ngày trọng cấm, cũng vừa được Chính phủ cho phép xuất ngoại sang Ba Lê — Chuyến đi này, ông Lâm văn Phát đem theo tất cả gia đình vợ con và nếu không có gì trở ngại thì ông sẽ lên đường vào hạ tuần tháng 11-64.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ HAI

Mang họa bởi vật báu Lão Ma sợ thần công

Đồng Quan ở về phía tây Hoa Sơn. Phía nam của nơi đó là Thương Lãnh, phía bắc gần sông Hồng Hà, phía Đông gần Đào Lâm là nơi đường vào giữa ba tỉnh. Ở trên sườn núi cao chót vót đường đi chỉ có một lối thôi và lại gồ ghề khó đi. Đi tới đây, Ngô Nguyên đại sư đã thấy bốn bề tối om như mực, chung quanh tình thế rất hiểm ác. Đại sư liền rút sẵn cây Phương Tiện Suông ra cầm trong tay, còn tay trái thì cũng cầm sẵn một bông hoa Cửu Độc Kim Liên để chuẩn bị đối phó với mọi tai biến ?

Ngờ đâu, Ngô Nguyên đại sư đã qua khỏi Đồng Quan mà không có sự gì xảy ra hết. Ông lại đi được năm sáu dặm đường nữa. Sắp đi hết quãng đường gồ ghề khó đi nhất, đại sư đã trông thấy con đường rộng thênh thang phía đằng trước rồi mà vẫn chưa thấy Tứ Ác ra tay ? Đúng lúc ấy, đại sư bỗng nghe thấy bụi cây cạnh đường kêu răng rắc, chim chóc bay tứ tung, biết là đại địch sắp tới nơi, nhưng chờ mãi vẫn không thấy một bóng người nào hết ?

Ngô Nguyên đại sư biết qua khỏi Hoa Âm này là tới đường cái quan ngay, sự sống chết của mình chỉ còn có một quãng đường rất ngắn này thôi. Theo kinh nghiệm ngày thường của đại sư thì tình cảnh càng trầm tĩnh bao nhiêu càng nguy hiểm bấy nhiêu và càng khó biết mà đối phó nữa. Cho nên đại sư tuy giở hết tốc lực khinh công ra đi, nhưng vẫn không dám coi thường lúc nào cũng để phòng bốn chung quanh, một cành cây ngọn cỏ rung động khiến đại sư cũng kinh hoảng.

Đại sư đi tới chỗ co núi, bỗng thấy lối đi bị đứt quãng, liền ngừng chân lại suy nghĩ giây lát, rồi đi thẳng về phía Tây Nam. Ngờ đâu mới được vài chục trượng thì sau cổ thụ có tiếng người trầm giọng nói :

— Tên sói đầu kia ngày hôm nay mới tới ư ? Các đại gia chờ đợi ở đây lâu lắm rồi !

Tiếng nói vừa dứt, đã có năm người nhảy ra đứng xếp hàng ngang ngăn cản lối đi của đại sư.

Ngô Nguyên đại sư nghe tiếng nói đó rất quen thuộc. Tuy trong bóng tối, ông ta vẫn nhận được người đứng giữa cao lớn vạm vỡ, còn bốn người rất bé nhỏ. Đại sư sực nghĩ ra một việc liền lên tiếng hỏi :

— Quí vị có phải là Dư Đông Ngũ Hổ đấy không ? Bảy năm trước lão đã thi ân cho, các người mới thoát chết và khuyên các người nên cải tà qui chính. Không ngờ các người không qui thiện, mà lại đêm khuya tới đây ngăn cản điều chi ?

Người đứng giữa tức là tên đầu sỏ của bọn Ngũ Hổ, nghe đại sư nói xong, lớn tiếng cười một hồi. Tiếng cười của y làm cho những chim đang ngủ trong bụi cây cũng phải kinh hoàng bay tứ tung. Cười xong, y mới đáp :

— Lão tặc sói đầu Ngô Nguyên kia ! Người còn nhớ chuyện bảy năm trước ! Anh em thái gia từ khi bị ngươi đánh, liền kiếm danh sư khác để học nghề trả thù. Ngày hôm nay, nếu ngươi chịu biếu Bích Ngọc Thiềm. Thừ cho anh em Thái gia, các thái gia sẽ tha chết cho ngươi. Bằng không xương của ngươi sẽ thành tro tàn, và da thịt của ngươi sẽ nhừ như tương liền.

Y vừa nói dứt, thì cả năm đều rút qui đầu đao có răng cưa ra.

Ngô Nguyên đại sư cười ha hả, thò tay vào túi lấy con Bích Ngọc Thiềm Thừ ra để ở gan bàn tay và trả lời Ngũ Hổ rằng :

— Các ngươi là mấy con đom đóm mà cũng dám đòi đua sáng với ánh trăng. Hiện giờ con Bích ngọc Thiềm Thừ đang ở trong tay của đại sư đây, xem các ngươi có cách gì lấy nổi không ?

Ngũ Hổ rống lên một tiếng, đang định xông tới một lúc, thì trong bóng tối đã có người trầm giọng nói :

— Lũ giặc cỏ mù quáng kia ! Các ngươi không xứng nhúng vào vụ này.

Tiếng nói đó vừa dứt đã có một đạo sĩ cao lớn vạm vỡ trong đường núi bước ra, giơ tay phải lên khẽ phẩy một cái, Ngũ Hổ đã thấy một mũi kim gan xuyên qua gang bàn tay, nên quỷ đầu đao của chúng đều rơi cả xuống đất, và tên nào tên ấy, cứ ôm tay kêu đau luôn mồm. Đạo sĩ ấy không thèm đếm xỉa đến bọn Ngũ Hổ, nhìn Ngô Nguyên đại sư vái chào và hỏi :

— Hồng Hoa Bạch Ngẫu Thanh Liêm Diệp Tam Giáo chúng ta vốn là một nhà. Con Bích Ngọc thiềm thừ ở trong tay đại sư là một vật tối hung. Những chủ nhân trước của nó đều bị tai nạn chết. Đại sư há tất phải vì vật nhỏ mọn đó mà bị bụng hiểm vào người. Bần đạo Triệu Thiên Hoa muốn khuyên giáo đại sư vật nhỏ mọn ấy, và cũng có ý tiêu ách giải nạn cho đại sư không biết đại sư nghĩ sao ?

Ngũ Hổ bị đạo nhân dùng phi trâm tấn công lén, cả năm tức giận khóc tả, cúi đầu nhặt thanh đao lên, định lên tiếng mắng chửi ông lại trả thù. Nhưng nghe thấy đạo nhân nọ nhận là Triệu thiên Hoa, chúng đều rùng mình kinh hãi, vội lội ngay vào trong bóng tối để xem động tĩnh ra sao ?

Ngô Nguyên đại sư cũng giật mình kinh hãi, biết Triệu Thiên Hoa tự xưng là Tam Tuyệt Chân Nhân, là một tên độc cước đại đạo, mới nổi tiếng trong lục lâm mười năm nay, nhưng lần địa độc ác khôn tả, võ công lại cao siêu không kém gì Võ Lâm Thập Tam Kỳ. Bây giờ Tứ Ác, Âm Ma, Song Hung chưa thấy xuất hiện, mà đã gặp ma đầu này trước, nên lão hòa thượng bụng bảo dạ rằng :

" Chắc tối hôm nay, ta không còn hy vọng gì mà bình yên qua khỏi nơi đây. "

Nghĩ đoạn, đại sư cau mày lại, sực nghĩ ra một kế là bất chấp đối phương lợi hại như thế nào, mình cứ ra tay trừ được tên giặc nào cũng đỡ tên ấy, dù mình có hy sinh tính mạng cũng đáng lắm. Đại sư đã quyết định như vậy, liền mỉm cười đáp :

— Tam Tuyệt Chân Nhân Triệu Thiên Hoa Nhuyễn Ngãnh khinh công và phi trâm xưng hùng trong võ lâm đã lâu, tên tuổi ngang với Bắc Đảo Nam Ni cùng Thập Tam Kỳ người oai trấn giang hồ như vậy hỏi hòa thượng tôi lấy một con thiềm thừ, kể ra hòa thượng tôi cũng vẻ vang lắm rồi, tất nhiên đâu dám không biếu Chân Nhân. Đây mời Chân Nhân lại lấy đi.

Nói xong, Đại sư giơ tả chưởng ra, con Bích Ngọc thiềm thừ to chừng ba tấc nằm yên ở trên bàn tay ; đại sư nhìn con vật đó rồi lại nhìn Tam Tuyệt Chân Nhân mỉm cười.

Triệu Thiên Hoa biết không khi nào Ngô Nguyên đại sư lại tặng cho mình vật báu đó một cách dễ dãi như vậy, bên trong thế nào cũng có mưu kế gì đây. Nhưng y cậy võ công cao cường, liền lớn tiếng bước lên, nghênh ngang đáp :

— Đại sư khẳng khái như vậy, bần đạo ngạc nhiên vô cùng, nhưng bần đạo vẫn xin bái lãnh.

Y đi tới chỗ cách Ngô Nguyên đại sư chừng bảy thước, thì đại sư đã cười ha hả, hai mắt trợn tròn xoe, nắm tay phải lại ném một cái và quát lớn:

— Ác đạo, ta cho ngươi con Bích Ngọc thiềm thừ này.

Nói xong, đại sư dùng Đại Ưng chảo lực, bóp con Bích Ngọc thiềm thừ vụn như cám và nhằm đầu Tam Tuyệt Chân Nhân ném luôn.

Triệu Thiên Hoa tuy không tỏ vẻ bái sợ gì hết, vì y đã đề phòng trước rồi, nhưng dù sao cũng không ngờ Ngô Nguyên đại sư lại tự hủy vật báu hiếm thế làm ám khí ném mình như vậy. Y đã tới gần thấy những hạt cát của con thiềm thừ có lại nhỏ mà diện tích thì lớn, cho nên dù y tài ba đến đâu cũng khó mà tránh thoát. Y đành vận nội công đầy chân khí ra bảo vệ lấy toàn thân còn tay phải thì giơ lên che mặt, tay trái vẫn đề phòng đại sư thừa cơ tấn công.

Y chỉ biết che đầu mặt mà để trống hai bên hông không hay, cho nên y vừa giơ tay lên che mặt một cái, đã cảm thấy dưới vú bên trái đã tê tái và ngã lăn ra đất liền.

Thì ra Ngô Nguyên đại sư lúc nào cũng ngấm ngầm cầm ba bông Cửu Độc Tim Liên, bây giờ nhân lúc Tam Tuyệt Chân Nhân giơ tay lên che mặt, đại sư liền thừa cơ dùng ám khí đó tấn công luôn.

Thì ra Cửu Độc Tim Liên của đại sư rất tinh xảo, bề ngoài chỉ là một cái nụ của bông sen thôi nhưng hễ ném trúng vào người của kẻ địch, cái chốt máy đằng trước bị va dụng, những cánh hoa sẽ tự động xoè ra vết thương của kẻ địch liền bị toạc lớn hơn trước trong nhụy hoa phun ra một thứ thuốc độc vào trong người đối thủ. Thuốc độc ấy rất lợi hại, đã vào người rồi là chỉ có chết chứ không sao cứu chữa được. Trước kia chưa cạo đầu đi tu, Ngô Nguyên đại sư chuyên môn xử dụng môn ám khí này. Sau khi xuất gia, đại sư chỉ giữ lại có mười hai bông tím, chín bông đen, ba bông vàng. Tuy thường đem theo bên người, nhưng đại sư rất ít xử dụng tới. Lần ở Hoàng Sơn giết con Mãng Xà đã dùng hai bông vàng, còn lại một bông vàng này, ngờ đâu lại kết liễu tính mạng của Tam Tuyệt Chân Nhân.

Ngũ Hổ thấy Bích Ngọc thiềm thừ đã bị hủy và Tam Tuyệt Chân Nhân mà chúng sợ như sấm sét bị Ngô Nguyên đại sư tấn công có một thế, chưa kịp ra tay chống đỡ lại đã chết ngay tại chỗ. Đồng thời phía Tây và phía bắc lại có tiếng rít rùng rợn vọng tới, cả phía Nam cũng có một tiếng rít rất thanh thót, chắc có rất nhiều tay cao thủ tới nơi—nên chúng cùng rủ nhau đào tẩu luôn.

Ngô Nguyên đại sư thấy Tam Tuyệt Chân Nhân bị chết ngay tại chỗ, trong lòng cũng xúc động, lại nghe các nơi có tiếng kêu rú liền chuẩn bị rút ngay cây xuống cầm ở sau lưng ra. Đang lúc đó bỗng có một bóng người ở trên đỉnh núi phía tây vừa rú vừa phi thân xuống. Tiếng rú của người đó như tiếng sét và thân hình của y nhanh như điện chớp, chỉ thoáng cái đã tới nơi. Đại sư nhìn kỹ mới hay đó là một ông già vừa gầy vừa lùn, mặc áo đen.

(CÒN TIẾP)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

SĂN SÓC NHỮNG NGƯỜI BỊ TAI NẠN

Trong trường hợp bị tai nạn bất ngờ, nếu người nhà biết cách săn sóc ngay từ phút đầu trước khi đem tới nhà thương để chữa chạy hẳn hoi nhiều khi có thể tránh cho nạn nhân những cố tật đáng tiếc, giúp các bác sĩ dễ dàng cứu chữa. Dưới đây là một vài trường hợp thông thường :

Bị ngất xỉu vì hơi ngạt

Mang ngay nạn nhân ra chỗ không khí thoáng đãng, mở cúc áo thắt lưng hoặc giải rút cho máu dễ lưu thông, làm hô hấp nhân tạo (đã có dịp trình bày trong bài " cứu người chết đuối ", chà sát lòng bàn tay và lòng bàn chân).

Bị bỏng

Bôi huile de lin lên vết bỏng, nếu không có loại dầu trên thì có thể dùng tạm bằng dầu ăn (dầu-ô liu). Bôi dầu cốt cho da mềm, nạn nhân đỡ rát. Không nên chọc thủng các chỗ bỏng phọng nước. Nếu nạn nhân bị bỏng nhiều thì sau khi bôi dầu không nên băng bó, cứ thế chở tới nhà thương ngay.

Ăn phải nấm độc

Tìm cách cho nạn nhân mửa, bằng cách lấy tay móc vào họng nạn nhân, hoặc theo cách cổ truyền là cạo mùn thớt nhét vào miệng cho uống huile de ricin, cả phì đen. Để nước đá trên trán.

Cười thầm

NGƯỜI YÊU LÝ TƯỞNG

Truyện xảy ra tại một quán cà phê nọ, có hai người bạn cũ xa nhau 10 năm, nay mới gặp lại.

Người nọ hỏi người kia :

— Sao mãi đến bây giờ cậu vẫn chưa chịu lập gia đình ? Hay là chưa gặp được người yêu lý tưởng ?

— Có, tôi đã gặp người yêu lý tưởng của tôi rồi...Nhưng tôi không thể lấy được ..

— Sao thế ? Nếu yêu thì lấy, có gì mà khó !

— Đúng, nhưng người yêu lý tưởng của tôi, lại gặp...người yêu lý tưởng của cô ấy, họ lấy nhau mất rồi !

HÀ-MAI-LAN — MÁCH GIÚP

— ÔNG VŨ DUY HINH (Gia định)
Không trúng

— CÔ MAI (Saigon)
a) Chỉ có cách giải phẫu cắt bỏ sẹo ấy đi, nhưng sau đó tại có sẹo khác tuy không đen nhưng cũng khó coi không kém. Hiện nay nước ta chưa có ai chữa hết vết sẹo đó. Có lẽ vài năm nữa mới có chuyên viên làm được công việc ấy. Nếu có tiền thì có thể sang Nhật chữa.
b) Ông nha sĩ nào thì... cũng thế thôi.

— EM NGỌC LINH (Saigon)
a) Không hại gì cả. Có thể dùng.
b) Mua bộ khuy măng xét có chữ "Thọ" bằng bạc, giá lối 200 đồng thôi.

— Ông NGUYỄN NGỌC BÌNH (Saigon) :
a,b) Chưa có kết quả.
c) Không trúng. Mà nếu có trúng thì cũng hết hạn lãnh đồ rồi !

— Bạn TÚY TRANG (Saigon) :
a) General Electric là hiệu của Mỹ. Máy Standard, Sony hoặc National thì dễ có đồ thay hơn.
b) Có thứ mỹ phẩm dành cho da nhờn, hỏi nhà bào chế biết.
c) Uống thuốc ta tốt hơn. Có thể lại thăm mạch tại cụ lang Kính Xá, 250/9 Hai bà Trưng Tân định.
d) Không được bồi thường, vì đó là sự vô ý của ông ta chứ không phải của chủ.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 18

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Ra đến đường rồi Tuấn quyết định về nhà và quyết định gặp Hoa. Chàng muốn nói với Hoa một lần cho dứt khoát. Bây giờ Tuấn mới nhận thấy rõ là Phú lỉch kỳ, chuyện giữa chàng và Hoa, Phú coi như một trò đùa đến lúc nói chuyện Điệp, Phú làm như chuyện trời sụp. Tuấn trở nên chán nản, chàng không còn biết phải tin tưởng vào cái gì để sống cho có hứng thú, cho có ý vị. Chàng cũng không hề biết rằng gặp Hoa bây giờ chàng sẽ nói những gì với Hoa ? Một lời chào tạm biệt, một câu cám ơn khách sáo hay là một trận gây gổ dữ dội để rồi không đi tới đâu cả? Tuấn không biết nữa, có điều chàng thấy cần phải gặp Hoa.

Chuyến xe buýt trả Tuấn về với dãy phố nghèo nàn nơi đường Trần Hưng Đạo vào đúng lúc thành phố lên đèn. Tuấn trở về dãy phố này với một tâm trạng bồi hồi lo sợ kỳ lạ. Chàng mang cái ngượng ngập, buồn nản của một kẻ chiến bại. Chàng có cảm tưởng cả dãy phố này cũng biết chàng bị bỏ rơi, Hoa đi lấy người khác. Tuấn muốn quay trở ra ngay, nhưng đã trót về đến giữa phố, Tuấn cúi đầu đi nốt quãng đường chàng đang đi dở. Qua tiệm mì chú Sìu, chàng nhìn thoáng qua thật nhanh, chàng sợ mọi người nhìn mình.

Về đến căn nhà mái tôn chật hẹp, le lói một ngọn đèn dầu tối tăm. Tuấn càng cảm thấy bí bích khó chịu. Ông Tư—bố Tuấn—nằm ngáy pho pho trên chiếc đi văng bằng gỗ mục. Tiếng động mạnh của Tuấn vào chiếc ghế bố làm ông Tư thức dậy. Nhưng ông Tư thức hay ngủ thì cũng như không bởi ông say cả đời, ông lè nhè câu gì Tuấn nghe không rõ. Chưa bao giờ Tuấn thương ông Tư bằng lúc này. Từ ngày mẹ Tuấn chết trong nhà thương thí, ông Tư sống không còn ngày còn đêm, ông sống đây vì phải sống, sống để mà chờ ngày về với bà Tư, nếu thật khi chết người ta có một thế giới khác để mà sống.

Tuấn đứng lặng trong bóng tối nhìn cái thân hình lực lưỡng của ông Tư đang phanh ngực áo ngủ một cách ngon lành. Chàng rón rén lại buông màn cho ông Tư rồi bước ra ngoài đóng nhẹ cánh cửa. Tuấn còn đang lưỡng lự không biết có nên sang nhà Hoa hay không thì Quân bớt hải đạp xe về. Gặp Tuấn nó dừng lại móc túi áo :

— Em vừa gặp chị Hoa ở đầu ngõ, chị ấy gởi cho anh lá thư này.

Tuấn cầm chiếc phong bì màu xanh trên tay, chàng đã linh cảm thấy trong thư này viết những gì : Chàng bất bâm hỏi Quân :

— Mày gặp chị ấy đi bay về ?

— Em gặp chị ấy đi ra phố, chị ấy mặc áo dài. Một lát sau em thấy một chiếc xe hơi đậu dưới gốc cây chờ chị ấy lâu lắm.

— Chiếc xe màu cà phê sữa phải không ?

Quân gật thật nhanh :

— Đúng rồi.

— Sao mày biết chiếc xe chờ chị ấy ?

— Lúc chị ấy đi xích lô về đến nơi, em thấy chị ấy dậu sát chiếc xe rồi bước lên. Có một ông.. bảnh lắm, thắt " cờ la hoát " đàng hoàng ngồi lái xe.

Tuấn trở nên cáu kỉnh :

— Biết rồi, thằng ấy mà đàng hoàng gì ! Mày biết cóc đâu mà nói. Thôi cất xe đi ăn cơm rồi sửa soạn học bài.

Thằng Quân cụt hứng, bộ mặt ngó ngẩn, đôi mắt lấm lét liếc nhìn anh rồi lầm lũi dắt xe vào nhà. Tuấn đi được vài bước rồi chàng quay lại nhìn theo cái dáng dấp nhỏ thó của thằng Quân và chàng nhận ra rằng mình đã cáu kỉnh với nó một cách vô lý. Chàng muốn gọi nó lại, xoa đầu nó và xin lỗi, nhưng không hiểu tại sao chàng không làm được như vậy. Chàng vung chân đá mạnh một hòn đá trên mặt đường. Hòn đá bay qua khỏi vệ cỏ rơi tõm xuống lòng sông làm thành những cái quầng rộng rồi mặt sông lại trở về với cái yên tĩnh thường lệ của nó.

Tuấn tiến tới gầm cầu. Chàng ngồi trên thềm xi măng. Nơi này ngày nào Tuấn và Hoa đã gặp nhau lần đầu, Hoa đã ngả vào cánh tay Tuấn. Bây giờ Tuấn muốn lần vĩnh biệt cũng phải ở đây, mặc dầu chỉ có chàng với lá thư của Hoa. Tuấn sửa soạn bóc phong bì, một nỗi sợ hãi, buồn khổ len lén đến thật nhanh. Chàng hiểu rõ tâm trạng của Hoa khi viết cho chàng lá thư này, Người đàn bà đó đã yêu chàng bằng tất cả những đam mê cuồng nhiệt nhất để rồi bây giờ phải đau đớn xa chàng. Tuấn nhớ từ một nét buồn trên vừng trán, từ một ánh mắt suy tư, từ một giòng nước mắt mặn trên đôi môi run rẩy. Sự đớn đau rạy rứt khiến Tuấn tưởng như trái tim mình bật máu.

Hàng chữ run rẩy của Hoa hiện ra dưới ánh đèn của một tòa nhà lầu cao ba từng bên ngã ba đường hắt xuống :

" Anh,

Em biết, anh không còn yêu em như trước nữa và cũng không bao giờ anh nghĩ rằng chúng mình sẽ lấy được nhau. Anh tàn nhẫn lắm, nhưng dù sao em cũng vẫn còn yêu anh và yêu anh mãi mãi.

Ngày mai em đi rồi, đó là một cách giúp chúng mình xa nhau. Đêm nay em không về với anh dù là một đêm cuối, bởi chỉ có như thế em mới có đủ can đảm xa anh. Đà Lạt là nơi của những người có tình nhân mới và cũng là nơi của những kẻ thất tình để tìm quên, để tự phá phách cuộc đời mình. Em sẽ hư hỏng, em biết trước như vậy. Đừng mong em, không bao giờ em trở về với dãy phố này, với chân cầu này của chúng mình nữa đâu. Nhưng dù có thế nào đi nữa anh hãy tin rằng suốt cuộc đời em, em sẽ yêu anh, chỉ một mình anh. Em chưa từng yêu ai như yêu anh và chưa từng khổ sở vì ai như khổ sở vì anh.

Thôi em đi đây !

Muốn nói với anh nhiều, thật nhiều, nhưng em không nói được. Anh hiểu cho em, em tin là anh hiểu em. Đó là niềm an ủi cuối cùng của em trong mối tình của chúng mình.

Hôn anh mãi mãi
Em Hoa "

Đọc xong lá thư, người Tuấn rã rời, tâm hồn Tuấn như muốn tan ra vì hối hận, vì đau đớn. Chàng đã đánh mất Hoa, chàng đã để thoát qua tay một cái gì linh thiêng nhất, thắm thiết nhất. Rồi ngày mai, ngày mốt, Tuấn sẽ làm gì ? Chàng hiểu rõ nỗi buồn khổ đến ứa máu khi Hoa phải xa chàng, nhưng nếu Hoa cũng hiểu được rằng chàng cũng buồn khổ, cũng đớn đau không kém ! Ngày mai, khung trời này sẽ trống rỗng, thành phố này không còn hồn, nơi ân ái này sẽ là một kỷ niệm của thương tích, của sầu khổ trọn đời. Tuấn rùng mình và chàng muốn hét lên kêu Hoa trở lại với mình. Chàng ngước lên trời cao, chàng tìm vì sao đứng riêng lẻ một mình mà chàng đã chọn là vì sao chiếu mệnh của chàng. Vì sao mà Hoa đã chỉ cho chàng vào những đêm hai đứa gần nhau, Vì sao cô độc như tâm hồn, như cuộc đời chàng hiện tại.

Một cơn gió thoảng qua, Tuấn ngửi thấy từ trong tiềm thức — mùi mái hồn, mùi mái tóc, mùi da thịt người đàn bà vừa rời xa chàng. Tất cả những kỷ niệm xưa cũ hiện lên rõ rệt hơn bao giờ từ một tiếng gọi, một giọng nói, một nét cười, một hơi thở. Tuấn không thể nào quên được và có cảm tưởng không bao giờ xa được Hoa dù chỉ là trong một khoảng thời gian ngắn ngủi.

Nhưng sự thực còn đó, lá thư từ biệt còn run rẩy trên tay chàng. Chàng đã đánh mất Hoa, một sự thật hiển nhiên, lịm buốt. Đêm nay, chân cầu này, chỉ còn có mình chàng, một mình chàng với những ray rứt kinh hoàng.

— Bây giờ Hoa đang làm gì ?

Câu hỏi như một mảng lưới úp chụp xuống tâm hồn Tuấn, như một lưỡi dao ngập xuống, như một nhát búa bổ mạnh khiến đầu óc Tuấn choáng váng. Tuấn không muốn nghĩ ngợi gì nữa cả. Nhưng Tuấn không muốn nghĩ tới mà những tưởng tượng quái ác vẫn hiện ra rõ rệt : Hoa đang ở bên một người đàn ông khác, nàng cũng sẽ làm tất cả những gì nàng đã hiến dâng cho chàng ! Tuấn muốn điên lên, muốn hét lên, muốn nhào xuống giữa lòng sông này. Sự đớn đau bây giờ hiện lên thành hình thành bóng len lách, tàn phá tâm tư chàng như một cơn gió lốc cuốn cuộn tàn nhẫn. Tuấn thấy mình phải làm một cái gì, bất cứ một cái gì để có thể quên được Hoa, để có thể xa bản được những kỷ niệm, những đớn đau này.

(Còn tiếp)

SẮP XUẤT BẢN TRONG THÁNG 11-64

Chân trời tím

Tiểu thuyết của VĂN-QUANG
đã đăng trên Chính Luận
— Bìa offset 4 màu tuyệt đẹp
— Sách dày 500 trang.
— Một tác phẩm giá trị của mọi tủ sách gia đình.

QUÁI VẬT ăn thịt người

(tiếp theo trang 3)

Cu Ngồng và con thuyền của anh ta đâu.

Chị Cu Ngồng đoán chồng mèo mỡ bỏ chị, bỏ làng sang Phòng ở với gái rồi, nên chị cứ ôm mặt khóc tu tu, chẳng ăn uống gì cả.

Nhưng rồi không phải một mình chị Cu Ngồng khóc chồng, vì sau mấy ngày anh Cu Ngồng mất tích có mấy người lái đò khác cũng mất tích luôn cả với khách. luôn cả với khách. Cả làng nhốn nháo lên, người ta chia nhau đem thuyền đi lùng khắp nơi, và sau nhiều lần tìm kiếm người ta tìm thấy những di vật nổi lều bều trên mặt nước. Nhưng người ta không biết tại sao các thuyền lại bị đắm và xác những người đấy đó kia lại mất tích ? Một giả thuyết được đưa ra là chỗ đó có ma. Thế là người ta liền lập ngay một cái am nhỏ bằng tre để thờ. Một toán thợ được đưa tới để cất am, nhưng ngay tối hôm đó mấy người thợ không thấy trở về. Hôm sau tới xem thì thấy tre gỗ vứt lỏng chỏng, còn các người thợ thì biến mất. (Còn tiếp)

Ứng cử viên Tổng Thống Mỹ

(Tiếp theo trang 3)

Trên phương diện lý thuyết thì những số tiền khổng lồ đó giúp cho một ứng cử viên có bạng, nhưng nghèo có thể ra tranh cử Tổng thống. Nhưng thực tế thì trái lại. Không một đảng nào chịu chi ra một xu cho một ứng cử viên Tổng thống khi ông này được đại hội đảng chọn lựa, Trước khi chưa qua vòng «thi nội bộ», vị chuẩn ứng cử viên đó không được ủy ban vận động của đảng giúp cho một đồng xu nhỏ nào cả.

BỐ — CÁO

BÁN ĐẤU GIÁ CAFÉ CHARI

Ngày thứ ba mười bảy (17) tháng 11 dương lịch năm 1964, hồi 09 giờ sáng tại Nha Trước Bạ số 229 đường Tự Do, Saigon.

Sẽ đem bán đấu giá công khai cho người nào trả giá cao nhứt, một lô cà phê Chari trọng lượng lối 24.500kg

Caracoli	3.100k
1er choix	14.047k
2e choix	4.159k
3e choix	2.073k
Brisures	1.125k
Cộng	24.504kg

Giá bỏ đồng : 90đ00 một kilô

ĐIỀU KIỆN

1) Người trúng đấu phải trả tiền mua và thuế sản xuất 6% bằng tiền mặt hay chi phiếu có kiểm nhận, ngay sau khi trúng đấu.

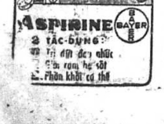
2) Lô cà phê sẽ được giao ngay cho người trúng đấu tại kho C.H.P.I số 149 đường Phan đình Phùng Saigon

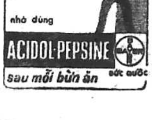
3) Bán không bảo đảm về phẩm và lượng.

Xin hỏi chi tiết tại Nha Trước Bạ (Sở Cung Thác và Tịch Thâu) số 229 Tự Do Saigon.

Saigon, ngày 07 tháng 11 năm 1964
Giám Đốc Nha Trước Bạ và Công sản
LÊ-QUANG-TRƯỜNG

Số 7 BY TTQCDP ngày 1-7-60





bảo vệ sức khỏe rẻ hơn chữa bịnh

RƯỢU BỔ

TONIQUE

« Bayer » ĐỨC-QUỐC

... LÀ MỘT PHƯƠNG THUỐC
PHÒNG NGỪA ĐAU ỐM,
VỪA HIỆU NGHIỆM, VỪA NGON LÀNH,
CHỨA ĐỰNG TẤT CẢ CHẤT BỔ
CẦN THIẾT ĐỂ GÌN GIỮ VÀ PHỤC HỒI
SỨC KHỎE VÀ SINH LỰC.

THƠ

Tóc xanh rối nửa khung trời

Từng chiều ý tưởng hoang
Mưa đêm đã thị mất màu tuổi xanh
Ở đây tình đi đơn phương
Hai mươi tuổi cũng ưu phiền như ai
Tóc xanh rối nửa khung trời
Nhịp tim réo gọi xa khơi buồn ơi
Mây chiều ngừng đọng sơn khê
Khúc bi ca đó buồn tê tái buồn
Mưa rưng rưng trắng hoang đồng
Rồi ra thì cũng buồn trong tay gầy
Đêm đêm đó giấc liêu trai
Chập chờn mộng lo son đài hồ ly
Người yêu mắt đẹp bờ mi
Nghiêng nghiêng xoã tóc nào ơi thành đo
Môi cong khép nửa mùa thu
Bâng khuâng đùn gió giao mùa bên song
Bài thơ viết suốt chiều đông
Ý thơ như gió mây hồng ban mai
Ngỡ ngàng trở giấc liêu trai
Yêu đương thì cũng buồn dài đơn phương
Rồi ra quang gánh lên đường
Nghiêng vai giã biệt phố phường từ đây
Đem bao nhiêu tháng năm dài
Dệt bài thơ gửi cho ai kinh kỳ
Tóc xanh rối nửa khung trời
Nhịp tim réo gọi xa khơi buồn ơi.

VĂN TRƯỜNG

DANG DỞ

Mái tóc thu mình ru hồn anh ngủ
Suối tóc huyền mình buông xõa sau lưng
Mỗi mùa hè phượng nở thắm khắt chừng
Gót son nhỏ bước run mềm bát nắng
Áo em mặc, ôi màu trong trắng lắm
Khiến anh mơ mơ mát tuyết Paris
Chỉ mong chi cũng chả ước ao gì
Anh chỉ dám nguyện yêu mình mãi mãi
Mình bé nhỏ, nên tình mình thơ dại
Mình cũng hờn, nhưng chắc chẳng giận lâu
Mình cũng buồn nhưng chắc chẳng phụ nhau
Anh biết vậy, nên cần hoài theo đuổi
Anh biết vậy, nên cần hoài ngóng đợi

Ở trường mình đến nỗi biết từng cây
Từng vết chân vết phấn trên tường xây
Từng viên gạch mốt chiều tan sớm muộn
Anh lại biết giờ đây hoa lá rụng
Những bông màu xanh trắng nhỏ thơ ngây
Mình đừng tưởng rằng hoa lá thích bay
Không, chúng rụng vì biết mình đẹp lắm
Chúng ghẹo mình những khi mình đứng lặng
Phủ đầy đầu để mình giận lây anh
Mình chỉ nhìn chả nói buồn lan nhanh
Anh phát sốt, gió ơi đừng thổi nữa
Rồi hè đến cả bầu trời nắng lửa
Trường nghiêng mình cây rủ bóng tang thương
Xác lá hoa vẫn lả tả bên đường
Nhưng đã vắng bóng mình nên sầu đọng
Và anh hết có những chiều đứng ngóng
Mình nghỉ rồi anh biết đón ai đây?
Rồi những chiều cây lại rủ cây
Đổ bóng xuống hằn đau lòng phố ngọc
Lá vẫn rụng nhưng giờ đây chúng khóc
Không biết rằng áo trắng đã về đâu?!

NGUYỄN-ĐỨC-HUÂN

Ứng cử viên Tổng Thống Mỹ

PHẢI LÀ TỶ... TỶ PHÚ

✱ Nghèo thì ứng cử vào chân... bắt chó trong làng cũng không được.

✱ Kennedy là vị Tổng Thống giàu có nhất lịch sử Mỹ.

(Tiếp theo)

Cái sự thay đổi quan niệm đó, cách đây hai, ba năm càng biểu lộ rõ ràng hơn, đến nỗi mà ông Nelson A. Rockfeller đã được coi như là ứng cử viên có nhiều hy vọng, ganh đua với cố Tổng thống Kennedy hơn hết, vào năm 1964. Và vị Tổng thống Kennedy không may bị ám sát chết. "Rocky" lại càng là người có nhiều hy vọng hơn cả trong cuộc chạy đua với ông Johnson, nếu mà ông đừng có mắc vào một lỗi lầm, trên phương diện chính trị, không thể tha thứ được ở Hoa kỳ, đó là lỗi đã ly dị vợ. Vào tháng ba năm 1963, ông đã cưới một cô vợ trẻ, nhưng đó chưa phải là điểm trầm trọng nhất của vấn đề, trầm trọng hơn cả là để cho cuộc hôn nhân đó có thể thành tựu, thì bà Margareta (vợ cũ của Rocky) phải ly dị chồng và bỏ bốn đứa con nhỏ. Và đồng thời Rocky cũng phải ly dị vợ, chấm dứt một cuộc hôn nhân kéo dài đã ba mươi mốt năm.

Sau vụ ly dị và tái hôn của Rocky, con số người ủng hộ ông, theo viện đo dư luận « Gallup » đã hạ 43% xuống 29%. Do đó ngày nay người ta có thể nói rằng người đẹp tóc vàng của Rocky đã đắt ngay với chức Tổng thống Hoa Kỳ, hay nói cách khác thì là người đẹp đắt nhất lịch sử Mỹ. Nhưng cũng nên biết rằng không phải là những cử tri đã bất tín nhiệm ông Rockfeller, mà chính là những nữ cử tri. Người ta cho rằng không phải các nữ cử tri hết tín nhiệm Rocky vì lý do đạo đức, mà vì ghen, vì những phụ nữ chú ý tới vấn đề chánh trị đều là những gái già. Ở Mỹ vai trò của phụ nữ trong các cuộc bầu cử rất quan trọng. Người ta cũng còn nói rằng sở dĩ Tổng Thống Kennedy đắc cử vẻ vang một phần lớn cũng là vì ông được lòng phụ nữ. Cho nên, về vấn đề này thiết tưởng cũng nên nhớ rằng trong cuộc tuyển cử sơ bộ mùa xuân năm ngoái bà margaret Smith, thượng Nghị Sĩ Tiểu Bang Maine và là ứng cử viên Tổng thống Mỹ vào năm 1964, đã thu hoạch được một số phiếu quan trọng. Bà Smith là phụ nữ đầu tiên ra ứng cử Tổng thống. Tuy bà không được là Tổng thống Mỹ nhiệm kỳ 64-68, nhưng đó cũng là một khuynh hướng rất đáng chú ý. Hiện nay, trên phương diện tinh thần, phụ nữ đã cai trị nước này rồi. Và ký giả R. Delorme tiên đoán trong vòng bốn kỳ bầu cử Tổng thống nữa, thế nào cũng có một người đàn bà lên làm Tổng thống Mỹ thực thụ.

Những nghị sĩ Mỹ, những ông nghị ít tiền từ lâu đã rất lo ngại rằng rồi đây sự việc đắc cử Tổng Thống Mỹ sẽ chỉ còn là vấn đề đô la. Năm 1940 Quốc Hội Mỹ (gồm cả hai nghị viện) đã biểu quyết một điều luật giới hạn cho mỗi đảng chỉ được bỏ ra 3.000.000 mỹ kim để vận động tranh cử, nhưng luật đó chưa bao giờ được tôn trọng ngay chính những chuyên viên thống kê của Tòa Bạch Ốc cũng đã ước lượng rằng để đưa được một đảng viên vào Tòa Bạch Ốc, ít nhất đảng của ứng cử viên đó cũng phải chi ra 12.000.000 mỹ kim. Và cũng chính những bộ óc máy tính đó, phụ thêm bởi những máy tính điện tử đã tiên đoán rằng cuộc tuyển cử tổng thống Mỹ 1964 vừa qua sẽ phải tốn tới 187.000.000 mỹ kim tức là ngót 20 tỷ bạc V.N

Dĩ nhiên là những số tiền kếch xù đó không phải đều do túi ứng cử viên xuất ra, nó gồm có những sự đóng góp của đảng, các ủy ban, các tổ chức nên người Mỹ gọi là "những cái máy chính trị" hoặc "máy tuyển cử" các nghiệp đoàn, các nhóm kỹ nghệ gia và thương gia. Nó cũng còn gồm có — một cách bí mật và đáng tiếc — sự đóng góp của những nhóm tài phiệt và những tổ chức... buôn lậu.

Những sự đóng góp kể trên tất nhiên không phải là vô vụ lợi, và cũng dĩ nhiên những quyền lợi của các người hoặc nhóm đóng góp đó không bao giờ giống quyền lợi của dân chúng. Hay nói theo lối Việt Nam ta thì những kẻ bỏ tiền vào cuộc tuyển cử đều là những kẻ có ý định « thả con săn sắt bắt con cá sộp ». Trong số những cái « vốn bí mật » đó cũng còn phải kể tới sự đóng góp của vài cá nhân giàu có bao danh định bỏ tiền để mua chức tước trong Bộ ngoại giao chẳng hạn.

Chẳng hạn như năm 1957, một ông nào đó tên là Maxwell H. Glick, chủ nhân nhiều nhà hàng lớn và nhiều xưởng may quần áo, đã được cựu Tổng thống Eisenhower phong làm đại sứ Mỹ tại Ceylan chỉ vì ông đã có nhã ý đóng góp 25.000 Mỹ kim cho ủy ban vận động tranh cử của đảng Cộng Hòa.

(Xem tiếp trang 2)

Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

THẮC MẮC - KHIẾU NẠI

MỘT VIỆC KHÔNG HAY TẠI THỊ XÃ VŨNG TÀU

Saigon, Ngày 8 tháng 11 năm 1964

Kính gởi ông Chủ nhiệm báo CHÍNH LUẬN Saigon.

Thưa ông Chủ nhiệm,

Chúng tôi, một số thân hào và phụ huynh học sinh trường Thiếu Sinh Quân Vũng Tàu, trân trọng kính báo ông Chủ nhiệm một việc đã gây dư luận không hay tại thị xã Vũng Tàu từ vài tuần nay, và có thể gây những hậu quả không hay trong dân chúng.

Như phần đông độc giả các báo đã rõ, một cuộc biểu tình gồm chừng trên một trăm học sinh trường Thiếu Sinh Quân, xảy ra thình lình, nêu lên một số bất mãn đối với Ban Giám đốc nhà trường cũng như với những thiếu sót tại trường sở. Cuộc điều tra của nhà chức trách chứng tỏ cuộc biểu tình của thiểu số học sinh, chừng 1/6 tổng số HS là kết quả của 1 cuộc vận động có tính cách mờ ám của vài phần tử bất mãn trong trường, do sự xúi dục của 1 tổ chức bí mật âm mưu lũng đoạn hàng ngũ quốc gia bằng cách bôi nhọ các phần tử quốc gia chân chính, thật tâm chống cộng, như đã xảy ra nhiều lần ở ngoài Trung, từ sau ngày 1-11-63.

Do sự sáng suốt của nhà hữu trách, âm mưu đen tối này bị vạch trần ngay khi xảy ra, và Chánh quyền trung ương lập tức phái Thiếu tướng Nguyễn văn Là, nhân danh Chánh phủ, xuống giải quyết việc lộn xộn tại trường. Là một tướng lãnh xuất thân từ trường T. S. Q. Thiếu Tướng Là rất bất mãn vì hành vi vô kỷ luật của một vài nhân viên và hành động thiếu suy xét của một số học sinh nên đã nghiêm khắc phê bình hành động của các phần tử nói trên, đồng thời ra lệnh cho cơ quan an ninh điều tra kỹ lưỡng hơn đã nhận rõ có bàn tay phá hoại nào đưa vào công cuộc quản trị của cơ quan trực thuộc bộ Tổng Tư Lệnh là trường TSQ chăng?

Công việc giải quyết vừa xong, thì hai ngày sau một tin bất ngờ khiến mọi người dân trong thị xã Vũng Tàu hết sức sửng sốt: tin Thiếu tá Giám đốc TSQ nhận được công điện thuyên chuyển đi một nhiệm sở khác, công điện không nói lý do.

Liền khi được tin khó hiểu và vô lý đó — vô lý vì hoàn toàn mâu thuẫn với thái độ chính thức của chánh quyền mấy ngày trước, chúng tôi đã cùng ký một lá thư gửi Trung Tướng Tổng Trưởng Q.P. kiêm Tổng Tư Lệnh Q.L. VN xin xét lại trường hợp lạ lùng này, hoặc có sự lầm lộn chăng. Thư này đã được báo chí chuyển đệ, nhưng tới nay chưa có tin tức gì.

Vì nhận rõ hiện tình đất nước rất khẩn trương, cần tránh mọi hành động vội vã, nhưng đồng thời nhận thấy dư luận quần chúng trong thị xã Vũng Tàu cũng như trong giới phụ huynh TSQ rất đông đảo tại đô thành, tỏ ra rất sôi nổi và bất mãn vì việc thuyên chuyển đột ngột của một sĩ quan từ nhiều năm qua đã được toàn thể nhân viên và học sinh trong trường mến phục vì độ lượng và tinh thần trách nhiệm, và được các giới Phụ huynh TSQ coi là gương mẫu vì từ chối cả từ món quà nhỏ gửi tặng trong dịp Tết, nên chúng tôi xin ông Chủ nhiệm lên tiếng để dư luận quần chúng được hiểu việc này hầu tránh những ngộ nhận có thể đưa tới những phản ứng đáng tiếc có thể xảy ra. Trân trọng cảm tạ ông Chủ nhiệm.

Kính Thư

TRUYỆN THẬT

Giữa cánh đồng phì nhiêu bỗng xuất hiện một con

QUÁI VẬT ĂN THỊT NGƯỜI

Sưu tầm của TÔ-NGỌC

★ Một con bạch tuộc khổng lồ theo nước biển tràn vào một vũng nước sâu thỉnh thoảng vươn những cánh tay dài ra bắt những người đi cày đi cấy để ăn thịt!

☆ Người ta phải dùng tới hơn ba tấn vôi mới giết được con quái vật kinh tởm ấy!

(Tiếp theo)

Như thường lệ, anh Cu Ngỗng lên thuyền ở chân đê để rước khách. Hôm đó vào một ngày nắng ráo, nước biển đã rút và người ta đã đắp lại con đê, đóng kè đá đá chắc chắn hơn trước nhiều. Một người khách từ Phòng sang, đáp thuyền của anh Cu Ngỗng để về Phong Cốc. Trông thấy khách ăn bận lịch sự, anh Cu Ngỗng yên chí thế nào ngoài món tiền đò chính thức ra người khách cũng thưởng cho anh ít nhất là năm ba xu uống nước. Anh Cu Ngỗng hí hửng rút chiếc sào dài và đẩy thuyền đi vun vút.

Trong khi đó khách ngồi trong khoang thuyền mở chiếc va li nhỏ rút ra một cuốn sách, đoạn cởi áo ngoài rồi nằm gối đầu lên va li đọc sách. Mười lăm phút sau khách nhỏm dậy. Có lẽ nằm đọc mãi sách cũng chán, khách liền hỏi anh Cu Ngỗng về trận lụt nước biển vừa qua. Anh Cu Ngỗng được thể kể chuyện huyên thuyên, anh cũng không quên thêm mắm muối vào cho câu chuyện thêm phần đậm đà... Khách và lái đò trò chuyện có vẻ thân mật lắm.

Trong khi anh Cu Ngỗng đang đẩy thuyền ngon trớn, thì bỗng thuyền anh đứng lại không tiến đi được nữa. Anh Cu Ngỗng nhìn xuống thấy chỗ nước đó bị cạn, mà trong lúc cao hứng anh không chú ý. Thế là anh phải dùng sào đẩy ngược con thuyền ra khỏi chỗ cạn nước.

Anh Cu Ngỗng nói với anh khách:

— Chỗ này nước mới bị cạn, nhà cháu chở ông qua lối khác... Xa hơn một tý nhưng nước cao thuyền dễ đi.

Khách gật đầu:

— Xa gần một vài cây số thì có làm gì, miễn là nội nhật ngày hôm nay về tới làng là được!

Anh Cu Ngỗng được lời bèn đẩy thuyền rẽ sang lối khác. Quả nhiên con thuyền lộ này nước cao thuyền tiến nhanh và không gặp một chướng ngại vật nào cả.

Nhưng khi thuyền chui qua một chiếc cầu tre bắc từ hai bên bờ ruộng qua thì thuyền bỗng chòng chành. Anh Cu Ngỗng chưa hiểu chuyện gì, anh cố gắng chống chiếc sào cho chắc để giữ thuyền thăng bằng, nhưng thuyền mỗi lúc một lắc mạnh...

Khách đi thuyền thấy thuyền lắc lư cũng vội nhỏm dậy, hỏi:

— Gì thế?

Nhưng khách chưa nói hết lời thì bỗng có một khối thịt đen và mốc thếch quật lên thuyền và có tiếng anh Cu Ngỗng rú lên. Khối thịt đen ấy đánh tạt về phía anh Cu Ngỗng, và anh chàng lại đò này lọt vào miệng. Anh Cu Ngỗng lúc đó đã chết giấc mình mẩy anh ta đầy những vết tròn rướm máu. Khách sợ quá cứng hàm không sao kêu lên được... Ngay lúc bấy giờ một tay khác của con bạch tuộc khổng lồ đã luồn tới sát mình khách. Rắc một cái! Cả chiếc thuyền bị lật chìm và một tay của con bạch tuộc đã quấn khách gọn thon lỏn trong tay. Da mặt khách tái nhợt, hai tay chới với trên không... Bỗng con bạch tuột chuyển mình và rồi chìm nghỉm dưới làn nước mang theo hai xác người. Chỗ xảy ra tai nạn chỉ còn lại mấy miếng ván thuyền trôi vật vờ và chiếc va ly nhỏ của khách vì đóng kín nên nổi lều bều trên mặt nước.

Khách hốt hoảng đứng dậy cầm lấy chiếc ô lục soạn để chống cho khỏi ngã thì một khối thịt kinh khiếp khác lại xuất hiện, thò vào trong khoang thuyền. Lúc này khách mới nhìn kỹ và biết ngay đó là một trong số những chiếc tay của một con bạch tuộc khổng lồ. Xung quanh chiếc tay đó có hàng trăm những lỗ tròn tròn, đó là những chiếc miệng hút như ống giác, khi bám vào đâu thì hút chặt lấy. Khách đã từng trông thấy những con bạch tuộc nhỏ, đầu tròn bằng quả trứng gà, tay dài lối 20 phân, mỗi khi con bạch tuộc dùng tay bám vào da thịt, sẽ để lại những vết tròn rỉ máu... Con bạch tuột nhỏ đã thế, còn con bạch tuộc khổng lồ này tất nguy hiểm vô cùng. Khách biết nếu mình ra mặt bạch tuộc sẽ dùng tay lật mình dìm xuống nước thì nguy, thế nên khách cứ rúng ẩn núp trong khoang thuyền.

Bỗng nhiên mui thuyền bị xé rách. Lúc này khách mới trông rõ hình dáng ghê tởm của con quái vật. Cả một khối thịt lớn bằng chiếc xe hơi hiện lù lù trước mặt khách. Mùi tanh tưởi tỏa ra nồng nặc. Khách thấy một tay của con quái vật đang quấn chặt lấy anh Cu Ngỗng và đang từ từ đưa...

Cả làng hoảng vía

Chị Cu Ngỗng tối hôm đó ở nhà đợi chồng mãi không thấy về. Qua đêm, sáng hôm sau chị đi bộ lên chân đê hỏi thăm những người bạn đẩy thuyền với chồng xem chồng có mèo mỡ lăng nhăng hay đi đâu không. Nhưng tất cả mọi người đều bảo anh Cu Ngỗng trưa hôm trước vớ được một món khách xộp chở về Phong Cốc rồi. Chị Cu Ngỗng không biết chồng đi đâu, chị bèn nhờ một người bạn quen đẩy đò chở chị đi tìm chồng. Con thuyền rời khỏi bến và theo lộ trình thường lệ từ chân đê về làng. Hôm sau nước cao, thuyền đi dễ dàng, không phải qua chiếc cầu tre nơi con bạch tuộc trú ẩn. Cả hai người tìm suốt buổi vẫn không thấy bóng dáng anh

(xem tiếp trang 2)

QUYỀN LỢI HIỆN TẠI CỦA

LINH SĨ CHỦ LỰC QUÂN VÀ ĐỊA PHƯƠNG QUÂN

(Tiếp theo và hết)

Quân Trang

Quân trang được cấp phát đầy đủ cho Binh sĩ với tính cách miễn phí. Hàng năm các Binh sĩ đều được đổi các quân trang cũ lấy quân trang mới. Ngoài ra, họ còn được cấp phát một số lượng xà bông để dùng hàng tháng.

Nhà ở

Hiện nay, nhiều binh sĩ được Quân đội cung cấp nhà ở miễn khỏi trả tiền nhà. Trong tương lai gần đây, Quân đội sẽ xây cất đầy đủ cư xá cho gia đình binh sĩ cư ngụ hoặc sẽ bán nhà lại cho binh sĩ với tính cách trả góp.

Quyền lợi xã hội

Trước thời giá sinh hoạt đắt đỏ, Quân tiếp Vụ đã được thiết lập để bán cho binh sĩ các đồ nhật dụng và thực phẩm cần thiết với giá rẻ hơn giá của thị trường. Đặc biệt tại các những vùng thời giá sinh hoạt cao, binh sĩ có thể xin nhượng gạo với giá 450đ. một tạ.

Khi đau ốm, binh sĩ cũng như gia đình họ được khám bệnh miễn phí tại các Chẩn y viện. Tùy theo bệnh trạng, họ có thể được nằm điều trị trong các Quân y viện với giá bồi hoàn bệnh viện phí, tượng trưng 6đ. một ngày. Nếu bị thương vì công vụ, binh sĩ được miễn khấu trừ bệnh viện phí.

Hưu bổng và lương bãi dịch

Binh sĩ về hưu được hưởng hưu bổng thâm niên hay hưu bổng tỷ lệ.

Binh sĩ được hưởng hưu bổng thâm niên nếu có đủ 25 năm công vụ (dân chính và quân chính) và được hưởng hưu bổng tỷ lệ nếu có đủ 14 năm công vụ dân chính và quân chính). Giá biểu hưu bổng hàng tháng thấp nhất là 607đ, cho hưu bổng thâm niên (cấp bậc sĩ) và 331đ. cho hưu bổng tỷ lệ (cấp binh I và binh II).

Khi người binh sĩ mệnh một, số hưu bổng này có thể chuyển quyền cho các thừa kế chính thức của binh sĩ đương sự.

Những binh sĩ nào không có đủ thâm niên cần thiết để hưởng hưu bổng thâm niên hay tỷ lệ, có thể được hưởng bãi dịch nếu đã có đủ 5 năm quân vụ, sau thời gian quân dịch bắt buộc. Giá biểu thấp nhất là 422đ. 1 tháng.

Trợ cấp, cấp dưỡng, mai táng

Nếu mệnh một vì bệnh tật khi đang phục vụ, thừa kế binh sĩ được hưởng một khoản trợ cấp bằng 2 tháng lương tháng cuối cùng.

Nếu mệnh một vì lý do công vụ hoặc bị mất tích, thừa kế binh sĩ được hưởng một khoản trợ cấp bằng 12 tháng cuối cùng.

Nếu bị tàn tật vì công vụ, binh sĩ được hưởng cấp dưỡng tàn phế, Giá biểu thấp nhất là 1.341đ và cao nhất là 13.455đ một năm, tùy theo cấp độ tàn phế và cấp bậc (Binh II, Binh I hay Hạ sĩ). Cấp dưỡng này có thể chuyển quyền cho người thừa kế sau khi binh sĩ mệnh một.

Ngoài ra, tất cả con từ sĩ đã được Tòa án công nhận là Quốc Gia Nghĩa Tử đều được hưởng trợ cấp học bổng từ 200đ. đến 400đ. 1 tháng.

Thỉnh nguyện của một nhóm giáo viên tỉnh Kiến Hòa - Định Tường

Kính gởi: Thủ Tướng Chánh Phủ Việt Nam Cộng Hòa
Ông Tổng Trưởng Quốc Gia Giáo Dục

Kính thưa quí Ông,

Hân hạnh được Chánh phủ Cách mạng cứu xét và nghĩ đến ngạch giáo viên sơ cấp mà trên 9 năm nay đã bị chế độ cũ phế bãi.

Một hân hoan tràn ngập trong tâm khảm của tất cả giáo viên sơ cấp ngoại ngạch! Vừa hân hoan chúng tôi lại phải e ngại cho tương lai của chúng tôi vì đã sống trong cảnh âm u cơ cực dưới chế độ Ngô triều nay mới thấy một tia sáng ấy lại rọi cho 1 số anh chị em có diễm phúc được cải thiện đời sống 1 phần nào nếu được trúng tuyển trong kỳ thi đặc biệt ngày 15-2-1965 này. Con một số khác phải chịu thiệt thòi như mấy năm qua. Họ sẽ trở về với cương vị cũ và từ từ theo luật Tạo hóa sẽ bị phế thải vì lý do tuổi già để ân hận cho đời mình trong mộng làm giáo viên sơ cấp chánh ngạch. Như thế anh chị em ấy còn đâu tinh thần phục vụ một cách đắc lực được nữa chăng?

Với các việc trên, để thỏa mãn nguyện vọng của chúng tôi và Chánh phủ đỡ gánh nặng về ngân sách tổ chức cuộc thi, để công bình xã hội, tránh bất công, chúng tôi trân trọng thỉnh cầu Thủ Tướng Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa, Ông Tổng Trưởng Quốc Gia Giáo Dục cho chúng tôi được đương nhiên nhập ngạch giáo viên sơ cấp từng đợt một tùy theo thâm niên công vụ cũng như những anh chị em giáo viên Tiểu học phụ khuyết đã được đặc ân ấy rồi và hằng năm có một kỳ thi khả năng sư phạm đến khi nào không còn một giáo viên sơ cấp công nhật hay giáo viên sơ cấp phụ khuyết nữa. Như thế không một giáo viên sơ cấp ngoại ngạch nào bị thiệt thòi và sự thỉnh nguyện của chúng tôi được Chánh phủ ân cần cứu xét và nâng đỡ những đứa con đã bỏ rơi từ mấy năm nay để chúng tôi có đầy đủ tinh thần phục vụ cho Chánh nghĩa trong giai đoạn hiện tại.

Trong khi chờ đợi sự cứu xét và lượng khoan hồng của Thủ Tướng Chánh phủ, ông Tổng trưởng Quốc gia giáo dục, xin quí Ông nhận nơi đây lòng thành kính và tri ân nồng nhiệt của chúng tôi.

Một nhóm giáo viên sơ cấp công nhật và phụ khuyết Tỉnh Kiến Hòa Định Tường.

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Saigon 220, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
KNBYT số 951 ngày 10-12-6

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A, Trị: Các chứng ho lâu nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.

Bạch-Đới
hoàn Thụy - Lâm
TRỊ: Cứng đầu cồn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)
Nhà thuốc THỤY - LÂM
191 Gia Long — Saigon
K.N. .6 425 ngày 25-9-63

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 180
BÁO CHÍNH LUẬN 14-11-64
Mai Bê Bi
PHỤ TRÁCH: KIỀU-Đ.-HỒNG, TÔ-NGỌC

Lời hay, ý đẹp

— Đại trượng phu đau lòng vì việc nước, nên thung dung, trầm tĩnh mà lo toan.

LỤC TRIỀU SỬ LUẬN

— *Không có lòng báo thù mà để cho người ta ngờ mình báo thù thì nguy, có ý báo thù mà để cho người ta biết mình báo thù thì vụng.*

TÔ-ĐẠI

LÊN CHƠI CUNG TRĂNG

★ **MỖI NGÀY**: nhớ cắt báo Mai Bê Bi để đóng tập.
✱ **CHÍNH LUẬN**: là tờ báo hằng ngày của tất cả mọi người trong gia đình.
☆ **CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT**: diễn đàn chung của tất cả các công dân độc lập.
✱ **ĐỌC CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT** để nắm vững các vấn đề trọng đại của quốc gia dân tộc.

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí

Tác - Giăng cứu người mắc nạn

THÔNG THÁI kỳ

Vị sư ngừng một lát rồi lại nói tiếp:

— Thầy đã dạy con các môn võ nghệ, với sức vóc của con rồi đây con sẽ còn tiến xa nữa... Nhưng con nên nhớ rằng sức mạnh và các môn võ học của con là để luyện thân thể và cứu giúp kẻ yếu, chứ không phải để chèn ép kẻ khác... Ở trên đời này người tài không thiếu gì. Con học thầy, con cho thầy là giỏi, nhưng thầy đây chỉ học được một vài môn trong số hàng ngàn môn khác mà thôi. Bể học rộng mênh mông, không biết đâu là bờ bến... Vậy, con chớ nên lấy tài... Là người có võ công, con luôn luôn phải nhớ một điều là chỉ dùng võ khi cần thiết để tự vệ mà thôi!

Tác Giăng quỳ xuống lạy và nói:

— Con xin nghe lời thầy...

Vị sư già lại tiếp:

— Muôn loài đều là anh em với nhau... Bằng chứng là lúc nhỏ con bị vứt bỏ trong rừng, may nhờ có khỉ mẹ nuôi nấng con mới thành người... Rồi mấy con sư tử nhỏ kia, nó sống với thầy trò ta thấm thoát đã hơn ba năm, nhởn nhơ thôi... Gần người, nó học được tính tốt của người, không giết hại các giống thú nhỏ để ăn thịt. Chúng sống với thầy trò ta thật là êm ấm... Còn con voi, con đà điểu, con báo của con, chúng thân thiết với con như bè bạn con không thể coi chúng là những thứ đồ ăn, giết hại chúng cũng như đồng loại của chúng...

Tác Giăng yên lặng nghe những lời vàng ngọc của thầy học một cách say sưa. Chàng biết vị sư sẽ chết, sẽ xa chàng mãi mãi, nên chàng hết sức lắng tai nghe những lời nói cuối cùng của người thầy học thân yêu. Từ khi về chung sống trong hang động này với vị sư già, Tác Giăng ngoài võ nghệ ra còn học được nhiều điều hay. Tác Giăng bây giờ trở nên hiền lành chứ không hung hăng như lúc trước. Thú vật đối với chàng là anh em, nên Tác Giăng không bao giờ giết hại, mặc dù chàng có sức mạnh và tài ba hơn người.

Tác Giăng ngồi bên cạnh vị sư già trong động Phật cho tới nửa đêm, khi ánh trăng tròn chiếu thẳng từ trên lỗ hang xuống đầu vị sư ngồi tham thiền, Tác Giăng sờ vào người vị sư thì đã thấy chết cứng. Một cơn gió nhẹ thổi làm mấy chiếc lá khô trong động di chuyển dưới đất nghe lạo xạo giữa đêm khuya cô tịch càng khiến cho Tác Giăng buồn và khổ vô cùng.

Vị sư già là người tu khổ hạnh nên khi chết chỉ còn da bọc xương. Ngoài ra, vì sư đã dùng *lửa tam muội* tức là vận sức nóng trong người đốt cháy hết tất cả những thịt, mỡ, thân thể trở nên khô đét... nên khi chết rất thảnh thơi, không đau đớn gì hết. Nhờ thân thể khô héo, không còn thịt mỡ, các chất ở nên sau khi chết xác khô đi không bị thối.

Tác Giăng trong khi học với vị sư đã biết rõ những điều ấy, thế nên chàng không mang xác vị sư ra chôn trái lại chàng đi kiếm một phiến đá lớn vác vào để trong động Phật, đặt xác vị sư Sa Kim người Tây Tạng lên trên, và hàng ngày đi kiếm trái cây về lại bày lên bệ coi như vị sư vẫn còn sống.

Sợ mấy con sư tử vào động Phật phá phách, Tác Giăng khuân một tảng đá lớn chặn lối, khi nào chàng vào thăm thân xác của vị sư thì mới khuân ra.

Nhớ lời thầy dặn Tác Giăng hằng ngày làm việc thiện. Gặp một con nai bị tên, chạy kiệt sức nằm trong bụi rậm. Tác Giăng lại đem về và dùng thuốc lá của vị sư già chế tạo đắp cho. Sư tử dữ bị mọi đen phóng mác sâu vào trong thịt, gặp Tác Giăng chàng cũng cứu giúp... Chẳng bao lâu, các thú dữ trong rừng đều coi Tác Giăng như là một vị Chúa tể. Tác Giăng chơi bời, nô đùa với chúng, coi chúng như bè bạn thân hữu... Nhiều con sư tử dữ có tiếng, nhưng sau một vài lần thử sức với Tác Giăng, bị chàng chẹt cổ không sao cựa được, phải chịu hàng phục và từ đó trở nên những tên đầy tớ thân tín. Hơn lúc nào Tác Giăng nhận thấy lời vị sư già nói là đúng: « Muôn loài đều là anh em cả... »

Một hôm Tác Giăng đang tắm trong một con suối nước chảy xối xả, bỗng chàng nghe thấy có tiếng người kêu thất thanh ở phía xa.

Tác Giăng vội nhảy lên bờ và phóng mình theo phía có tiếng kêu. Nhờ những tợi dây đu buộc trên các cành cây lớn, Tác Giăng đu một lúc đã tới chỗ người bị nạn. Đó là một thiếu nữ còn trẻ, người da trắng. Thiếu nữ đang chới với dưới nước, tay cố giữ lấy một chiếc thuyền nhỏ đã bị sóng nước đánh úp xuống. Trong khi đó thì trên bờ ba bốn con cá sấu đã nhảy xuống nước và đang lừ lừ bơi lại gần...

Tác Giăng không kịp suy nghĩ, chàng liền phóng mình nhảy xuống nước. Đây là một con sông nhỏ chảy từ miền núi để rồi tới hồ Chat. Sông này xưa nay vẫn nổi tiếng là lắm cá sấu, con cá sấu nào ở đây cũng to, dài tới năm sáu thước. Con sông này chia làm nhiều khúc, mỗi khúc là một thác nước cao. Khúc gần chót là khúc sông có cá hổ, là một giống cá chỉ nhỏ bằng bàn tay nhưng rất sắc. Cá hổ ưa ăn thịt, một con trâu sừng vô ý lội xuống nước, cá hổ chỉ rỉa trong vòng năm phút là hết thịt, chỉ trơ xương trắng nhởn. Thế nên những khúc sông có cá hổ thì cá sấu cho dù đam ở, vì dù có sấu dữ đến mấy nhưng gặp cá hổ thì cũng phải bỏ giáp lại hàng.

TÒ MÒ

Lịch sử: *Ngày 9 tháng 10 năm Ất Dậu (1525) Mạc Đăng Dung tự phong làm Đô Tướng, thống xuất quân sĩ tiến đến đầu nguồn đất Thanh Hoá.*

Cũng vào ngày này năm Bính Thân (1896), triều Nguyễn lập trường Quốc Học tại Huế để đào tạo nhân tài giúp nước.

Con người: *Trong cơ thể người ta có 222 cái xương, kể cả xương to lẫn xương nhỏ. Những xương này chắp lại thành bộ xương tức là cái khung để cho thịt, tim gan tì phế mắc vào đó mà hoạt động. Trong các xương, chỉ có xương cẳng chân là khoẻ nhất, thật vậy, một cái xương cẳng chân lớn có thể mang nặng tới 1.800 kí lô.*

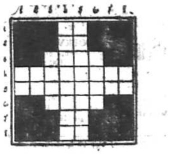
Trong cơ thể có cả thảy 639 bắp thịt, trong số đó bắp thịt ở hàm khoẻ nhất, bắp thịt này có thể nhất nổi một vật nặng 120 ký dễ như bỡn!

Động vật: *Ở Ấn Độ có một giống rắn rất nguy hiểm, đó là rắn đeo kính, vì khi rắn tấn công ai, mang bạch ra, trên mang có hai khoanh tròn như chiếc kính đeo mắt. Ai có phúc bị rắn đeo kính mổ thì chín phần mười là về chầu tổ. Các vật lớn như hổ báo lúc gặp rắn này cũng không dám làm dữ mà trái lại chúng tìm cách lỉnh cho mau.*

Tuy nhiên có một giống vật thân hình tuy nhỏ nhưng lại gan dạ vô cùng, chúng thường giết rắn đeo kính dễ như không, đó là giống chồn xạ. Con chồn xạ chỉ lớn bằng con chó con nhưng răng rất sắt. Dường như chồn xạ và rắn đeo kính có mối thù bất cộng đái thiên từ cả vạn năm trước, nên hễ gặp nhau là chúng xáp lại đánh nhau chết thôi. Thường thường nhờ răng khoẻ và nhờ lanh lẹ, chồn xạ vẫn thắng rắn đeo kính. Chồn khôn ngoan cắn vào cổ rắn, khiến rắn không sao mổ được nữa. Chỉ vài cái nhay là rắn đứt cổ, chết ngay.

Ô CHỮ

của ÁI-ĐÀO



Ngang dọc như nhau.

1) Hành tinh thấy rõ nhất vào đêm rằm (vt.)
2) Mối hận lâu ngày không phát ra được (vt.)
3) Vui mừng cũng vậy.
4) Thay cho 10 nghìn lần.
5) Một dáng điệu mềm mại của phái yếu.
6) Hạng đầu tiên.
7) Mẹ tiếng Bắc, cô tiếng Trung.
8) Quả này cay lắm.

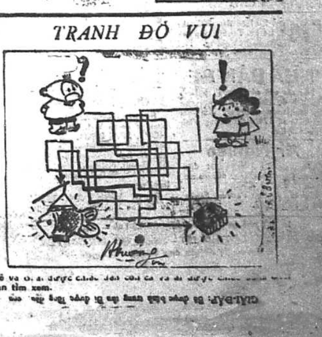
THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG
1) Bài gởi đăng xin viết một mặt giấy, thật rõ ràng.
2) Hình vẽ, ô chữ xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu).
3) Bài đã gửi cho MAI BÊ BI xin đừng gửi cho báo khác.
4) Không có nhuận bút.
MAI BÊ BI.

Giải đáp Ô chữ

SỐ BÁO HÔM QUA

1	G	I	A	D	I	N	H
2	I	T	O	■	C	H	O
3	A	O	■	C	H	U	A
4	D	■	C	O	■	M	N
5	I	C	H	■	■	I	G
6	N	H	U	M	I	■	D
7	H	O	A	N	G	D	E

TRANH ĐỐ VUI



A tiếp theo trang 1

Quảng Ngãi, nơi mà chính phủ đã phái ba toán y tế — mỗi toán 6 người — để chích ngừa và săn sóc thuốc men cho đồng bào.

Giới chính thức cũng đã đề cập tới vấn đề bệnh tả và những chứng bệnh khác có thể phát sinh khi nào nước rút khỏi các vùng bị lụt.

Công việc ngăn chặn bệnh dịch tả đã khởi sự tại Phú Bổn nơi mà phần lớn các người tị nạn đã trở về nhà họ trưa hôm qua.

Một trung tâm cứu trợ đã được thiết lập tại Qui Nhơn dưới quyền trông nom của một vị Trung úy Việt Nam để phối hợp mọi nỗ lực cứu trợ và hoạch định kế hoạch để giúp đỡ dân chúng trên bất cứ phương diện nào, kể cả việc chuyên chở thực phẩm, quần áo, thuốc men và vật dụng.

Có tiền cũng vẫn đói

Tại Saigon, hôm qua, Tư Lệnh phái bộ quân sự Mỹ, tướng Oét Mi Lân đã gửi một toán chuyên viên về chuyển vận và y tế để giúp đỡ chính quyền địa phương trong việc cứu trợ đồng bào lụt.

Nhiều chuyến không vận thuốc men và thực phẩm và các đồ cứu trợ khác đã được thực hiện liên tục bất chấp thời tiết xấu và nạn VC bắn phi cơ.

Sáu chiếc phi cơ vận tải Provider của Mỹ từ Tân Sơn Nhất bay ra Trung và nối liền Đà Nẵng với Quảng Ngãi chở những chiếc thuyền gắn động cơ, thực phẩm, mùng mền, và thuốc men tới Quảng Ngãi. Trong khi đó chiếc Provider thứ tư được phái sang phối hợp với ba phi cơ khác để chở lối 3000 kí thực phẩm từ Saigon ra Trung.

Thêm vào đó, chiếc phi cơ khổng lồ Hercules Skymaster đã cất cánh từ Xung Thắng sang Đà Nẵng sáng hôm qua, với một số lớn vật dụng cứu trợ. Phi cơ này đáp xuống Tân sơn nhất lúc buổi trưa và tiếp nhận những số thực phẩm vật dụng khác (lối trên 8000 kí) và liền cất cánh bay ra Đà Nẵng ngay.

Việc quan hệ ở đây là phải làm sao đưa thực phẩm tới đây. Lúa gạo một phần trôi mất, một phần bị ngâm nước chương lên không dùng được nữa. Vì vậy ở nhiều nơi dù có tiền cũng đành nhịn đói.

Vì việc cứu đói khẩn cấp như thế nên các trực thăng cứu trợ cứ chở theo gạo mắm, hễ thấy chỗ nào có đông người tụ tập là thả thức ăn xuống không cần biết ở dưới là hạng người nào. Có nơi, trực thăng thấy một đám người đang ngồi ngập trên một mỏm đất cao giữa biển nước, tàu bay đáp xuống, dân bà trẻ con nhào tới nhưng một tên Việt Cộng đã rút lựu đạn trong người ra xông lại. Đội cứu cấp đánh liều nhào tới vật lộn với tên giết người giằng quả lựu đạn liệng ra xa.

10 tỉnh miền Trung còn chìm dưới nước

Các phi cơ thám thính hôm qua báo cáo rằng khắp mười tỉnh miền Trung nhiều nơi vẫn còn bị ngập dưới nước, và sự ngập lụt này đã làm hư hại đường xe hỏa. Hai nhịp cầu xe lộ gần Hội An, tại tỉnh Bình Định đã hoàn toàn bị sụp đổ và suốt một dọc dài trên một cây số đường nhựa bị nguồn nước lũ làm hư hỏng hết, đường sắt cũng bị bóc nhiều quãng.

Bình Định có vẻ là tỉnh bị tàn phá mạnh hơn cả, và Quảng Tín thì bị thiệt hại nặng nhất, riêng Quảng Ngãi có 1100 người vừa chết vì bão vừa chết vì lụt.

Tỉnh Quảng Nam có 12.299 người đã được cứu cấp, trong số đó có 6000 ở Hoài an. Khoảng độ 1800 người đã được đưa về cư trú tại Hòn Bóng và Điện Bàn Nguyên tại tỉnh lỵ đã phải chứa có 4059 người tị nạn do trực thăng và xe bò chở tới.

Tại Quảng Tín, lối 1000 người được ghi nhận bị thiệt mạng riêng tại quận Tiên Phước nơi mà 90o/o tài sản của đồng bào bị hư hại. Tại tỉnh Bình Định người ta ước lượng ít ra là có 200.000 người làm cảnh màn trời chiếu đất. Trong số này nhiều người phải lên núi ở hoặc trèo lên nóc nhà tạm trú.

Bản báo cáo của tỉnh này nói rằng mưa mù đã thu hẹp phạm vi hoạt động của cầu không vận làm trở ngại công việc tản cư những người không nhà và phân phát đồ vật cứu trợ.

Sự thiệt hại về mùa màng tại Bình Định vẫn còn gia tăng. Nhiều gia súc bị nước cuốn mất. Đường xá bị hư hại nặng.

Quận An Nhơn có tới 60.000 người không nhà, và Hoài Nhơn có lối 20.000 người mất nơi cư trú và 90o/o tài sản bị thiệt hại.

Thị xã Qui Nhơn loan báo hôm qua mưa đã bắt đầu ngưng sau 15 ngày tầm tả, tuy nhiên hầu hết các vùng lân cận vẫn ngập lụt toàn diện, có nơi nước ngập cao tới trên hai thước. Chính thị xã cũng còn trắng xóa nước. Độ một nửa diện tích của thị xã cũng vẫn còn ngập dưới hai thước nước.

Những hình ảnh kinh khủng nhất

Trận bão khởi đầu từ ngày 6-11. Trong mấy ngày đầu mưa to gió lớn, trực thăng và giang thuyền của quân đội đành chịu thúc thủ. Nước lên nhanh một cách kinh khủng. Trong vòng từ 8 giờ sáng tới 2 giờ chiều lên cao tới 2 thước. Dân chúng chạy không kịp. Người ta leo lên cây, trèo lên nóc nhà, Nhiều làng bị ngập hết chỉ còn thòi lên mấy ngọn tre.

Đồng bào từ các thôn xóm tản cư về trường Phan chu Trinh đã kể lại rằng, có một gia đình gồm 6 người, thấy nước lên cao quá bèn trèo lên nóc nhà ngồi. Vì gió to, để cho khỏi té, họ đã buộc người vào mấy cái xà ngang. Rồi một cơn lũ cuốn băng cả cái nhà đi mang theo tất cả gia đình ấy. Nhưng những cơn sóng lớn khác lại tiếp tục dồn đến khiến cho mái nhà bị lật úp, và cả 6 người đều chết.

Sau khi bão ngớt, các trực thăng bay đi cấp cứu. Họ dùng thang dây thòng xuống chỗ những người lánh nạn. Trẻ con thì cho vào rọ rồi lôi lên. Phi cơ quan sát của ta bay còn trông thấy những căn nhà, trên nóc có người, trôi lềnh bềnh ra cửa biển, mà không có cách gì cứu họ được.

Cả một làng chết gần hết.

Đó là xã Hiệp Đức thuộc Quận Tam kỳ. Xã này dân số có hơn 300 người. Sau mấy ngày bão táp, dân làng chỉ còn lại chừng năm sáu người. Các nạn nhân một phần bị chết đuối, một phần bị trôi dạt về đâu không rõ. Phái đoàn đi cứu trợ về cho biết, tại Tam kỳ có tiền cũng không mua được gạo. Ngay các nhà buôn gạo ở đây cũng không có gạo ăn. Gạo ngập nước bị trương lên hết.

Cũng tại Tam Kỳ, ở xã Kỳ Phú, VC thừa cơ hội nhốn nháo đã hoạt động ráo riết. Ngày 12-11, chúng kéo quân tới đánh phá trụ sở của Hội đồng xã và bắt đi 3 Nghĩa quân và 1 Hội viên cảnh sát. Nhưng đến trưa thì ông Quận trưởng mang gạo tới tiếp tế cho dân chúng và đẩy lui bọn VC, giải thoát cho những người bị bắt.

Con trâu cứu được chú bé

Có một chú bé ở xã Thanh Quít (Đà Nẵng) thấy nước ngập vội leo lên mình trâu ngồi. Nhưng nước dâng cao và xiết cuốn luôn cả trâu lẫn người trôi đi băng băng. May sao khi trôi về đến Đà Nẵng, nơi bến Bạch Đằng thì được quân đội vớt lên được.

Thiếu Tướng Tôn thất Xứng có cho biết rằng: máy bay đi cứu trợ phần lớn chỉ thấy dân bà con nít, còn thanh niên biến đi đằng nào hết. Thiếu tướng còn nói thêm rằng: "Tinh đoàn kết, tương thân tương ái giữa đồng bào đã biểu lộ một cách rõ rệt. Tất cả mọi giới, không phân biệt giàu nghèo, lương giáo đều tham gia tích cực vào công cuộc cứu trợ".

K tiếp theo trang 1

Trung cộng, là Mỹ phải bỏ rơi Đài Loan.

Vấn đề hai nước Trung Hoa

NỮU ƯỚC (AFP).— Trong một buổi phát thanh và tuyền hình của hệ thống "Columbia Broadcasting System" nhan đề "Mỹ và 2 nước Trung Hoa" có nhiều nhân vật, không có ngoại trưởng D. Rusk ra đã được phỏng vấn: Tổng thống Hồi Ayub Khan, thống chế Tưởng giới Thạch và phu nhân, thủ tướng Ấn Shastri, thủ tướng Anh Wilson, Thủ tướng Kenya Jomo Kenyatta và cựu thủ tướng Pháp Edgar Faure.

Tổng Thống Hồi nói đại khái: «Nếu người Trung Hoa là hội viên của LHQ: tôi không biết các ông có lợi nhiều hay không, nhưng một mặt khác, đại diện của 700triệu người sẽ có cách để thảo luận các vấn đề và có thể giải có điều hữu ích». Ông kết luận: «Nếu không có sự thông cảm giữa Mỹ, Nga và Trung cộng, thế giới luôn luôn sôi động".

Về phần bà Tưởng giới Thạch thì sau khi "đòi thêm võ khí cho dân tộc Trung Hoa để chống lại chế độ Bắc Kinh», đã nói: "Rồi đây sẽ có ngày chúng tôi sẽ trở lại lục địa».

Ô. Harold Wilson tuyên bố rằng đối với Anh, «nếu một chánh phủ kiểm soát thật sự đất nước» thì chúng tôi thừa nhận chánh phủ đó".

Ô. Edgar Faure nói: "Cần phải duy trì liên lạc với Trung Cộng để nói chuyện với dân tộc Trung Hoa và tạo một ảnh hưởng với dân tộc đó».

Kế đó, Ô. Jomo Kenyatta cho biết lập trường của nước ông như sau: Chúng tôi đứng giữa; chúng tôi nhận viện trợ của tất cả các nước bạn của chúng tôi. Chúng tôi không du nhập một ý thức hệ ngoại lai nào».

Sau hết, ông Shastri tuyên bố: "Tôi không muốn nói giọng chiến tranh, ít nhất là về bất cứ cuộc tranh chấp lớn lao nào mà có Trung cộng ở trong. Nhưng nếu chúng tôi đi tới điểm đó, chúng tôi sẽ phải đối phó và tôi thiết nghĩ chúng tôi có thể đối phó một cách can đảm và cương quyết».

G tiếp theo trang 1

xác định tầm quan trọng của bệnh này trong giới trẻ em là giới dễ nhiễm bệnh.

Bộ Y Tế xin trân trọng lưu ý quý vị Phụ huynh học sinh và đồng bào rõ:

a) Cuộc khảo sát về bệnh sốt xuất huyết sẽ thực hiện bằng cách lấy vài giọt máu ở đầu ngón tay của các em học sinh (như khảo sát về bệnh sốt rét).

b) Việc khảo sát này không làm đau nhất là hoàn toàn không làm hại đến sức khỏe của trẻ em.

c) Việc lấy máu để thử nghiệm không có tính cách bắt buộc.

Việc khảo sát có mục đích chặn đứng sự phát triển của bệnh để bảo vệ sức khỏe của trẻ em, vì có nhiều trẻ em có nhiễm trùng bệnh này nhưng bệnh chưa phát.

Bộ Y Tế yêu cầu quý Vị phụ huynh học sinh và đồng bào nên đề cao cảnh giác, gác bỏ ngoài tai những lời tuyên truyền xuyên tạc về việc khảo sát này. Quý Vị nào có gì thắc mắc xin hỏi các cơ quan Y Tế, tại nơi đây các nhân viên chuyên môn hữu trách sẽ giải thích tường tận.

V tiếp theo trang 1

BÁO Dân Đen tiết lộ một tin tối mật: «Đại tướng Khiêm chần chờ mãi mới đi ra nước ngoài được là vì phải chờ giấy tờ chuyển ra nước ngoài một số tiền là 10triệu đô la, được xuất tại bộ tài chính ngày 23-10-64. Tướng Khiêm ra đi là để tránh một cuộc đảo chính mới». Rồi Dân Đen còn đưa ra các chuyện: 2 va ly bạc mà Ngô đình Nhu đã trao cho Cao xuân Vỹ, va ly đô la và kim cương của Ngô đình Cẩn, 200 triệu quan mới do Trung tá gián điệp Pháp Trần đình Lan đưa về Việt Nam v.v..."

Tiền nhiều vậy mà có người cứ bảo là Việt Nam nghèo! Láo thực!

Cụ bà Quốc Trưởng

CỤ Sửu được các cụ thượng phong làm Quốc trưởng.

Mặc nhiên cụ Sửu bà trở thành đệ nhất phu nhân.

Nhưng đệ nhất phu nhân lại không chịu về dinh Gia Long ở.

Đệ nhất phu nhân tiếp tục ở xóm Bàn Cờ.

Tinh thần dân chủ của đệ nhất phu nhân thật là hiếm có!

Ngày xưa toàn dân nguyền rủa đệ nhất phu nhân Trần lệ Xuân bao nhiêu, thì ngày nay toàn dân lại hoan hô đệ nhất phu nhân cụ Sửu bà bấy nhiêu.

Tuy nhiên, cũng có một đôi chút... phiền!

Đó là: Cụ bà còn ở xóm Bàn Cờ thì dân Bàn Cờ còn... mệt!

Một là vì khách khứa tới "chầu rìa" quá nhiều; mất hết yên tĩnh của một khu phố vốn đã thiếu yên tĩnh.

Mệt là vì mỗi khi cụ ông Quốc Trưởng về thăm cụ bà, thì... nào xe, nào người, nào lính hở, nào lính kín...

Mệt là vì vậy.

Vì mệt vậy, nên có người dân lắm cắm muốn xin cụ bà vô dinh Gia Long với cụ ông, để cho VN khỏi khác thường đối với các nước khác trên thế giới, để cho xóm Bàn Cờ khỏi khác thường đối với các xóm bình dân khác trong đô thành.

S tiếp theo trang 1

quyết. Ngoài ra, nếu cần, lực lượng Thanh niên, Sinh viên sẽ xuống đường để tranh đấu cho một chánh phủ dân sự Cách mạng, theo tiêu chuẩn toàn dân đã đề ra trong các buổi hội thảo của Sinh viên.

Tưởng cũng nên nhắc lại gần đây thái độ của sinh viên đối với thành phần chính phủ Trần văn Hương đã chia làm ba: nhóm cư xá Minh Mạng chủ trương không xuống đường. Nhóm các Tân chủ tịch ban đại diện các phân khoa chủ trương chờ đã và chỉ xuống đường lúc cần. Còn Tổng Hội Sinh Viên thì không muốn chờ đợi (TT)

Đ tiếp theo trang 1

cho ta 8 tử thương, 7 bị thương, 15 súng cá nhân bị mất.

BIÊN-HÒA — Lúc 8 giờ 40 ngày 11-11-64, chuyến xe lửa hàng hóa Saigon — Mương Mán trúng mìn tại 5 cây số Đông Đông Nam Trảng Bom làm cho đầu máy lật và 5 goong trật rầy.

H tiếp theo trang 1

với địch. Tuy vậy Vàng vẫn bị truy tố ra tòa quân sự về tội phản nghịch. Sáng qua trước tòa Vàng vẫn chối tội, nhưng sau khi Ủy viên Chính phủ nêu ra nhiều chứng minh cụ thể Tòa phạt Vàng 20 năm khổ sai.

O tiếp theo trang 1

của ông là ô. Habib Bourguiba Jr. giữ chức vụ Ngoại trưởng Ô. Mongi Slim từ trước đến nay hiện đảm nhận chức vụ ngoại trưởng và phó thư ký đảng Xã Hội Neo-Destour giữ chức vụ đại diện đặc biệt của Tổng thống trong chánh phủ.

Chánh phủ gồm 18 nhân viên.

TIN MỪNG

Được tin ngày 14-11-64: Bạn TÔ-VĂN-THÀNH làm lễ thành hôn cùng Cô TRẦN-MINH-CHI.

Thành thực chia vui và chúc Tân Lang và Tân Giai nhân trăm năm Hạnh phúc.

Ô. Bà TRẦN-HỮU-TIẾN

Chia buồn

Được tin trễ:

Cụ Bà Cử nhân HÀ-MAI-KHÔI là thân mẫu ông Hà-mai-Anh và nhạc mẫu anh Vũ-xuân-Rạng đã thất lộc tại quê nhà ở Bắc Phần. Chúng tôi xin chân thành chia buồn cùng Ông Hà-mai-Anh và anh chị Vũ-xuân-Rạng và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

TRẦN-HOÀI

Đêm khiêu vũ

NƯỚC HOA

IMMORTEL

Ba số Bẩy 777

Loại XỊT tối tân, mới có, vô cùng quý giá, vô địch của Tình Yêu và Giao Thiệp. Quý bạn kiếm ngay kẻo hết giá 220$ cái lớn tại các tiệm Nước Hoa

Muốn bán cấp kỳ

Xe VESPA-LAMBRETTA ???

Xin mời quý vị tới ngay Văn phòng sang tên và mua bán xe "VĂN-HOA".

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thì giờ của quý vị. Văn phòng sang tên xe "Văn Hoa" còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán. Nói tóm lại: Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khỏi mất thời giờ lòng dong đi tới đi lui, không ai bảo ai đều tới VĂN HOA.

80 Trần quang Khải Gần Ciné Văn Hoa Tân định.

MỪNG QUÁ XÁ !!!

«LIÊN-Á» TỤC-BẢN?

Không! Mời bà con cô bác hãy đọc báo

Á-CHÂU

do các ký giả của các báo

LIÊN-Á, TÂN-LUẬN VÀ NHÂN-QUYỀN

biên tập: Số ra mắt: 15-11-64

NIGHT CLUB

VICTORIA

— Nơi giải trí tao nhã của những người sành điệu.

— Những bài ca tình tứ, quyến rũ.

— Những vũ điệu thướt tha, rù bên với...

— Nơi hẹn hò thanh lịch.

LỊCH SỰ-ẤM CÚNG-SANG TRỌNG

Nhiều bất ngờ thích thú đang chờ đón quí khách tại Night Club VICTORIA 417 Võ di Nguy — Phú Nhuận

3 giờ 30 chiều thứ bảy 14-11 tại rạp Olympic

5 ĐOÀN HÁT LỚN

VỚI CÁC NGHỆ SĨ TRỨ DANH:

ÚT-BẠCH-LAN, THÀNH-ĐƯỢC, TẤN-TÀI, BẠCH-TUYẾT, HÙNG-CƯỜNG, MINH-CẢNH, THANH-HẢI, LỆ-THỦY (của 3 đoàn Kim Chung) trong hai chương trình: Tân cổ giao duyên và diễn trọn vở cải lương được toàn quốc khen ngợi:

« Khi Trời Lạnh Sương Khuya »

Vé đã bán trước tại rạp và suốt ngày thứ bảy.

XIN-LƯU-Ý QUÝ VỊ: Tối thứ bảy 14-11 Ngày và Tối Chủ Nhật liên tiếp trình diễn TRUNG-DŨNG-HẦU-SỞ-VĂN. Thứ 22-23 và 24

BÓNG ĐÈN

BUG LITES

Đặc biệt lợi ích cho các tiệm phở quán cơm nhà ở

Đại-Lý: Hãng OLYMPIC 97-99 Hồng-Thập-Tự-SAIGON

Khiêu vũ

Do bà BÍCH-HỒNG hướng dẫn, bảo đảm trong 3 tiếng đồng hồ đến VũTrường nhảy được 68/5A Trần-qu-Khải Tân định.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Nhà 90.000đ. gạch bông vách tường có gát, điện, nước tiện nghi hỏi số 17 Tiểu khu 24 Nguyễn cảnh Chân hoặc tiệm điện Nghệ Châu.

• Peugeot 203 Rất tốt, toàn đồ origine. Bán; xem xe tại số 32 Nguyễn văn Mai Tân định bên hông PH Ngân hàng.

Cần mua VOLKWAGEN du lịch, giá tối đa 100.000đ. Hỏi ông Dũng 107A Thoại ngọc Hầu (chợ ông Tạ) Gia định.

Cần nhiều người giặt và ủi Hỏi 12 Hoàng Diệu Khánh Hội, từ 14 giờ đến 16 giờ mỗi ngày.

TRONG 3 THÁNG hiểu Thấu Đáo Chương Trình:

TOÁN - LÝ - HÓA

Lớp mới: Khai Giảng 14-11-64

Đệ-Tứ (2.4,6).

Đệ-Ngũ (3.5,7).

Ghi tên trước giờ chỗ trường LAM-SƠN 612/105 Phan - Đình-Phùng Saigon.

Nhà bán có đủ tiện nghi, số 177/Ter Lê văn Duyệt (Chợ Đũi) Hỏi Bà Vin, 361/10 Phan đình Phùng Saigon. Ngoài giờ làm việc.

Cần mua gấp 1 máy kéo diesel 40-45 HP-1500 T/m.

BÁN MÁY (chưa dùng đến) nhiều máy để làm đinh, attache tranbonne, agraffe, đóng sách, đục lỗ răng cưa, cắt giấy v.v. Hỏi 183 Trần quý Cáp Saigon, giờ làm việc.

Bán xe vận tải 7 tấn. Hiệu THAMES TRADER. Hỏi: 260 Gia Long — Saigon.

Hớt tóc cần tăng cường thêm 2 thợ hớt tóc, đứng đắn, rành nghề, (Lương tuần chia rồi được trên 800đ) Phụng Sự, 33 Võ di Nguy, Phú Nhuận.

NHA SĨ

Phạm-văn-Phước

sau một thời gian vắng mặt vì du học tại Hoa Kỳ và công vụ, kể từ ngày nay sẽ làm việc lại tại phòng răng cũ ở 6 Lê công Kiều Saigon (ngang rạp Kim Châu).

Bán phố lầu luôn đất 208 thv d. Lê Th. Tôn khu yên tịnh (Đôn đất) có nhà xe. Hỏi 63 Trương công Định Sgon.

NHÀ BÁN RẺ

Hai căn nhà có vườn, hành lang, diện tích độ 100m2. Thích hợp cư ngụ hay làm công trường. Xin hỏi ông Chiu số 174/665B đường Vĩnh Viễn Chợlớn.

Xí Nghiệp

Cần mua 1 Máy phát điện (groupe électrogène) chạy dầu cặn còn tốt từ 15 đến 20 KW.

Hỏi 49, đường Pasteur, Saigon Lầu 6 Phòng 602.

Lớp nhạc phụ nữ

Nữ sinh trẻ em do cô HƯƠNG HUYỀN TRINH phụ trách. Dạy Guitare Haw và Esp, Mandoline, Piano, Thổi sáo, Thổi Tiêu. Kết quả chắc chắn. Xin hỏi 276 D Lê văn Duyệt Saigon.

Hãng thầu

Lê Đức Viên 287 Trần Hưng Đạo Saigon cần thông dịch viên thạo nói và viết Anh văn thật giỏi nếu không thạo xin miễn tới.

Nữ Công Chức

cần tìm mướn một phòng kiểu Studio nơi đứng đắn, hay nhận ăn ở trọ trong gia đình đứng đắn. Viết về: Cô Ng. P., HT: 849 Saigon.

Nhà Bán rất tiện mở cửa hàng ở địa điểm tốt: nếu cần sang luôn cửa hàng may Hỏi 903 Trần hưng đạo Saigon

Sang Tiệm Uốn Tóc lịch sự, Có Máy Lạnh. Có lầu ở. Hoặc bán riêng đồ phụ tùng Uốn Tóc máy sấy, kiếng, ghế, máy Uốn Tóc. 103 Đinh tiên Hoàng — Dakao.

BÚP BÊ

Lớp dạy làm Búp Bê Nhật Bản. Xin ghi tên (mỗi ngày chủ nhật) nơi Bà: Michiko Ichise 2A Lý trần Quán Tân Định.

Lầu đúc 2 tầng bán hoặc cho mướn số 381 Đường Lục tỉnh Phú Lâm. Hỏi địa chỉ trên.

Bác sĩ Thú y Trương văn Thanh

42 Kỳ Hòa Chợ lớn (Trước Bảo Sanh Hùng Vương). Nguyên Trưởng Ty Thú Y Đô Thành chuyên ngừa dại, trị bệnh súc vật ngặt nghèo. Thuốc heo gà, Ve rận, Mò, Cắt.

Bán 1 bộ máy lọc dầu ăn hiệu BATAILLE của Pháp. Hỏi tại 524 Phan thanh Giản Saigon.

Cần người có kinh nghiệm kèm MATH FRAN, từ 9è đến 5è có chỗ ở tại Dalat. Miễn tiếp. Viết thơ cho biết điều kiện 450 Hồng thập Tự Saigon — 21767.

Bán nhà lầu đúc đủ tiện nghi. Hỏi 544 Ấp tây III Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp, biết Anh ngữ đi Vũng Tàu. Hỏi 142/3 Hồ văn Ngà Saigon. Từ 11g30 đến 12g30.

BANH, VỢT WILSON

Balles de Tennis WILSON. Raquettes de Tennis WILSON, BANCROFT, SPALDING. Giầy đương vợt Tennis và Badminton Championship. Eternyl, Victor, Larsen Special 55, Elesgut, Nylobow. Vợt Badminton GRAY W.P.S (Made en England) v.v.

Bán tại VĨNH - AN - LONG 26 Tạ Thu Thâu, Saigon. Tél. 24392

Nhà bán số 199 đường Nguyễn Biểu bề ngang 5th dài 8th Chủ ở 188 đường Lê Lai Saigon xin mời ông trả 80.000đ. đến thương lượng.

Bán nhà đủ tiện nghi giá 85000đ. tại 19/AF Cư xá Đô thành Phan thanh Giản Saigon. Hỏi Bà Hai 18b bên cạnh.

Máy xe dầu

Cần 1 người thợ máy xe dầu (diesel). Hỏi ô. Hoành, 57 Yên Đỗ Saigon.

Cần gấp thợ phụ uốn tóc và học trò Mỹ Viện do 339 Trần hưng Đạo Saigon.

Xe bán Dư dùng bán gấp 1 xe Renault Camionnette. ĐờiNBN.323 Tùng thiện Vương Xóm Củi.

Bột Sữa Phénix

rất bổ và thơm ngon, trẻ em dùng được khoẻ và đẹp cam đoan trong 7 ngày thấy hiệu quả chắc chắn, có bán tại nhà thuốc Tây

Cần Người rành nghề hợp tác để khai thác BAR nơi thị tứ DAKAO.

— Đổi Peugeot 203 découvrable lấy camionnette 203 hay 403.

— Tài xế ở lại đêm, biết sửa máy. Hỏi 89 Công Lý ĐT 20.268

Cần bán 1 căn phố lầu đúc suốt đầy đủ tiện nghi luôn cả đất, buôn bán hay ở. Hỏi Bà Lan 190B Trần quang Khải (Tândịnh) Saigon.

Uốn tóc chú ý !!!

Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là: 1) Biến chế lắm tóc thành nhiều màu sắc. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt hoặc theo mẫu trong tạp chí Tây Phương (có hàng trăm mẫu để lựa). Do bà Thúy Ái chuyên viên hữu hạng tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lãnh sửa những lần tóc bị hư hoặc cháy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp-Mỹ (có thuốc và keo xịt bán). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự). Nghỉ ngày Chủ Nhật.

PHÒNG TRƯNG BÀY XE

NGUYỄN HỮU

2A, đường Phan văn Trị — Giađịnh

Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây:

Austin 1100 EC.2 — Chevy II EB.7 (wagon, 4 máy, kiếng xanh) — Mercédès 220S EB.7 — MG EB.3 — Mercédès sport 190SL — 2cv berline EB.3, BS và fourg. EB.3 (có kiếng) — Morris mini-van EC.4 — Volkswagen microbus EA.6 — Anglia fourg. EB.5 (có kiếng) — P. 403 BR và BS (có radio, chỉ vàng bên hông) — Dauphine BR — Opel BS — Simca BS, BI — Chevrolet BL — DS 19 BR — P.203 BQ — Jeep wagon BK.

Chủ nhân

Ô. NGUYỄN HỮU SỬ

Kính mời

Taxi bán Renault 4cv BF, BE máy sơn nệm vỏ ruột mới. Hỏi tiệm điện 339c Phan đình Phùng Saigon.

Cần sang một căn phố lầu đủ tiện nghi (Nơi thị tứ Trung Tâm Đô Thành) tại 78 Nguyễn tri Phương Ngã tư Đông Khánh. Tiện việc mở nhà thuốc, buôn bán, uốn hớt tóc, Trường dạy nghề, tiệm ăn hay Salon Moto, giao phố trống.

Cần gấp 1 Nam Giáo Viên (người Bắc) hợp tác dạy LT TIỂU HỌC và ĐỆ THẤT. Hỏi ông HẢI 193 Minh Mạng Buổi tối.

Bán gấp xe VESPA Ý đời EB ít đi rất tốt. Hỏi 98F Lê Lai Saigon. Xem xe thường trực.

Bán xe BORGWARD Isabella NBO kiểu du lịch tuyệt đẹp Rất ít đi, còn mới nguyên 75000đ. Hỏi 77 NguyễnThông Saigon.

Cần bán Chó Đực Boxer của Đức. Được 18 tháng màu Café đậm. Hỏi địa chỉ: số 68. đường Tản Đà, ChoLon.

Sang phố ở hoặc buôn bán, ngay mặt lộ, đủ điện nước, tại 180 Trịnh minh Thế, Khánh hội, Miễn trung gian

Cho thuê nhà mặt tiền, có chỗ để xe gần chợ, trường Trung học Đại học — hỏi 171 Cộng Hòa (Nancy cũ)

DẠY KHIÊU VŨ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, xế cửa Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/I.

Bán máy điều hòa KK. RCA Whirlpool, chạy điện 220volts, 18,500 BTU: máy Electrophone Decca stereo 3 loa, 2 cánh; máy ghi âm webcor Hifi và quạt máy: hẻm 277/15 Trần hưng Đạo Saigon.

Lầu cho thuê, có chỗ để xe, tiện cho gia đình ít con. Hỏi 343B Nhựt Tảo (Dã Bà Bầu cũ) gần chợ Nguyễn tri Phương.

Bán Taxi BG BH traction 11cv BE 2cv BQ Mercury Flial BT 135.000đ Salon Kim Quan 456 Lý Thái Tổ Saigon. Mua trả tiền ngay xe bán gấp.

Berger Đức

bán, lớn và nhỏ 1 tháng rưỡi. Có gia phả. Hỏi: 73 Lục tỉnh Chợlớn

Nhà sang 368 Hai Bà Trưng (Tân Định) bán 1 máy đánh chữ cỡ lớn kiểu mới hiệu "OLYMPIA" chưa dùng

DAUPHINE EA

chủ lại, đi ít, bán gấp. Xem xe trưa và chiều tại 252 Lê Thánh Tôn gần chợ Saigon Miễn trung gian

Đất trống bán

Bán từng lô một (100m2) Trần quốc Toản. Lê đại Hành. Trung Tâm Saigon. Hỏi Hãng gạch bông THANH SƠN 142-144. Nguyễn Trãi Chợlớn (Miễn trung gian).

Nhà sang hay cho thuê, đủ tiện nghi. Bán xe P.203 đời NBP toàn hảo. 231/5 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Phòng đầy đủ tiện nghi cho mướn, tiện cho ngoại kiều, hỏi nhà may Tiến Mỹ 102 Lê thánh Tôn Saigon.

Simca 9 Đời NBH xe nhà thật tốt, ít đi bán giá nhất định 46.000đ Hỏi 238 Triệu Đà Chợlớn

Nhà bán 41B Trần Quốc Toản Saigon. Đủ tiện nghi giá 170.000đ mua xong giao liền

Bán xe Taunus Transit Bus EC-3.. còn mới nguyên Xin hỏi 360 Hồng-thập Tự Saigon ngang Olympic

Bán PEUGEOT, 203 NBF, bánh lùn, máy, sơn, vỏ ruột: toàn hảo, Hỏi số 589 đường Bà Hạt (gần chợ Nguyễn tri Phương), Miễn trung gian.

Phòng nhỏ đủ tiện nghi lối đi riêng cho mướn 1200đ. một tháng. Bán xe Goliath chở hàng, hay trẻ đi học, máy mới. Hỏi 19 Võ Tánh Saigon (giờ làm việc).

Cần gấp Tài xế giỏi — Lương cao. Hỏi BS Dư 58E Cao Thắng Saigon.

Bán xe Vespa đời NA — 5... A. Hỏi 102/7 Nguyễn Trãi — Chợlớn

Tủ lạnh National 130L còn mới, Radio meuble Hi-Fi 3 loa của Đức bán gấp. 157 Chi Lăng Phú Nhuận.

Nhà bán 3m5x14m gạch bông, điện, máy nước... Giá 70.000đ. Hỏi số 1618 Hoàng hoa Thám Gia Định (tiệm tạp hóa Vĩnh Thới rẽ vào) giao nhà trống.

Nhà bán và cho mướn. Đủ tiện nghi, gạch ngói, lầu đúc, gần chợ và trường. Hỏi 20 chợ Trương minh Giảng.

Bán nhà Nhà lầu 2 tầng, mới cất, lợp ngói, 4m x12m đủ tiện nghi giá 120.000đ. Đất mướn 50đ. 1 tháng. Hỏi tại số: 16/22E, Trần-Quang-Diệu Saigon, có ngõ hẻm đi vào ngang chợ T.M.G.

Thông báo quan hệ

VỀ XE TỰ ĐỘNG

Kể từ nay quý vị sau khi mua bán xong xe hơi, Vespa, Lambretta muốn chủ quyền được bảo đảm trên mặt pháp lý, xin mời đến ngay văn phòng SANG TÊN XE 78 Nguyễn Trãi gần nhà thờ Chợ quán sẽ được giải quyết và cởi mở mọi trường hợp khó khăn.

Văn phòng có trưng bày MUA BÁN ĐỔI GỬI xe gắn máy, Vespa, Lambretta, quạt máy, máy may, Tủ lạnh, máy chữ, Radio v.v...

Taxi Bán

1 Taxi 4cv đang chạy NBL thật tốt, Máy, Vỏ ruột, Nệm, Sơn mới. Hỏi ông Hoa 383 Thành Thái An Đông.

Cần một người Nam hoặc Nữ bán hàng giầy nói thạo tiếng Pháp và tiếng Anh, hỏi Hàng Phong 98 Tự Do Sg.

Nhận đến dạy tại nhà, nói viết Anh văn từ vỡ lòng. Xin hỏi Anh Trung 4Bis Hòa Mỹ. Dakao.

35.000đ. cần thuê gấp Villa vùng Saigon từ 25.000 đến 35.000đ. không hoặc có đồ đạc. Tư nhân thuê trả trước một năm. Hỏi ông Minh 376 Võ di Nguy Phú nhuận. Miễn Trung gian.

Bán 15000m2 đất giá rẻ tại Gò Vấp khu Kỹ nghệ. Xin hỏi nhà thuốc tây Mai Phương 112 đường Cộng Hòa Hạnh thông Tây Gò Vấp.

Vì đi xa không có người trông nom sang 1 tiệm ăn giải khát đắt khách giá 70.000đ. Xin hỏi 287 đường Công Lý.

CẦN BÁN GẤP

1 căn nhà trệt lót gạch 4 x 10 có hồ chứa nước ngang học viện Quốc Gia hành chánh giá nhất định 47000đ. liên lạc Nhà thầu Huỳnh Mãy 195 Vĩnh Viễn ngoài giờ làm việc.

Bán PIANO

THIBOUT - PARIS (Sommier-métallique). Hỏi: 604/223B Phan thanh Giản Saigon (sau Khiêm Tín Hãng).

Peugeot 203 NBG

hoàn hảo bán gấp hỏi 124 Trương tấn Bửu Saigon.

— Khiêu vũ để giao thiệp

— Khiêu vũ đẹp không khó

MỜI ĐẾN

LỚP KHIÊU-VŨ LỆ-HỒNG

Saigon Port Building 114/114A lầu Ba Hoàng Diệu — Khánh Hội

— Do Lệ Hồng và Hà trực tiếp chỉ dẫn.

— Với hệ thống âm thanh nổi 2 chiều của máy Akai.

— Sàn khiêu vũ rộng, yên tĩnh.

Và

Từ 18 đến 20 g 30 có nhiều vũ nữ để Quý Bạn khiêu vũ thực hành.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ, mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo

BẢO-HIÊN RỒNG VÀNG

133 Gia-Long Saigon

Cung cấp đủ tiện nghi.

— Người mang lễ nhà nhận

— Khăn, quà phù trang đẹp đẽ.

— Nhiều xe dâu cưới chở người.

Rộng rãi liên sự cho mượn.

(Không tính tiền)

ANH - VĂN ĐẶC - BIỆT

(16-11-64; buổi tối)

Chuyên dạy: Đàm thoại để đi làm, giao thiệp, xuất ngoại. Do các giáo sư Việt Cử Nhân Anh Văn, M.A. (Hoa Kỳ) và Mỹ phụ trách. Khai giảng ngày 16-11-64 các lớp: Sơ cấp (6g30 — 7g30). Đàm thoại Căn bản (7g30 — 8g30) Đàm thoại cấp tốc (8g45 — 9g45 tối). Mỗi tuần học ngày thứ 2.3.4.5.6 (năm giờ): 3 giờ Việt và 2 giờ Mỹ. Xin ghi tên tại trường Tân Thạnh số 196 Trần quang Khải Tân Định từ 5g30 — 6g30 chiều.

16-11 3g chiều, 7g tối Toán lý hóa Nhị AB bổ túc giáo khoa, giải toán thi. GS. Mạnh Hoàng Ghi tên trường Hùng Sơn 425 Trần quý Cáp Sg.

Bán một xe Hiệu Renault 1T 400 đời NCD, hoàn toàn tốt. 224 Lý thái Tổ Saigon.

Đất trống bán từng lô nhỏ. Xin hỏi 169 Phan văn Trị. Cây Thị Gia Định.

Cần gấp một cô giáo đứng đắn kèm trẻ chương trình Pháp 10ème+11ème xin hỏi 80 cư xá Kiến Thiết Công Lý (phía đầu cầu Cách Mạng 1-11).

Bán Nhà mặt tiền đại lộ 3th8x 16th phố lầu, điện nước, garage. Hỏi 523 Trương-minh Giảng Saigon. Sáng từ 7g đến 9g Chiều từ 16g30 tới 19h30

Bán xe cam nhông hiệu Ford-600 diesel hoàn toàn mới. Hỏi 549/50 Phan đình Phùng Saigon sáng 7giờ — 9giờ. Trưa 12 giờ — 14 giờ.

Peugeot Comm. NBJ

Số thiệt. Vỏ métallique. Một đời chủ, Toàn hảo, Bán. Hỏi 18 Huỳnh thoại Yến Chợlớn

SAIGON SALON

264, Hồng Thập Tự Saigon

Mới về nhiều vỏ xe Lambretta loại ba bánh, 2 bánh và xe Lambretta modèle 64, bán với giá chính thức. Mời quí vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất nhiều xe Vespa bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng Đ.T. 498 Cardi

130 Hồng Thập Tự — SAIGON

Salon Nhật-Hùng

465 Phan thanh Giản Saigon

Mua bán đổi xe Hơi Vespa Lambretta. Nhanh chóng, giá phải chăng, bảo đảm có xe trưng bày tại Salon. Ở xa gởi thư mua xe quá nhiều chúng tôi sẽ trả lời lần lượt.

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc; PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

REX

55 jours de Pékin. Charlton Heston, Ava Gardner. Super Technirama 70mlm. Màu P.Đ.V. Hoa.

ĐẠI NAM

55 jours de Pékin. Charlton Heston, Ava Gardner. Super Technirama 70mlm. Màu P.Đ.V. Hoa.

EDEN

Géant (Thành Công Vĩ Đại). James Dean, Rock Hudson, Elizabeth Taylor. Màu. T. Pháp. Phụ đề VN

MAJESTIC SAIGON

Les héros sont fatigués (Anh hùng thấm mệt) Curd Jurgens-Yves Montand-MariaFelix-T.Pháp-PĐVN

VICTORY LÊ NGỌC

Sóng biếc chìm ngàn-Hoạt động hấp dẫn dài 3g với: Toshiro Mifune Scope-Màu-Phụ đề Việt Pháp-Hoa

PALACE CHỢLỚN

55 Jours de Pékin. Charlton Heston, Ava Gardner. Super Technirama 70mlm. Màu P.Đ.V. Hoa.

KIM CHÂU

Bến cũ tình xưa. Lạc Đế, Triệu Lôi. Shawscope. Màu. Tiếng Trung Hoa — Phụ đề Việt — Anh.

KHẢI HOÀN

Siêu nhân trên đất Mỹ. Phim khoa học, rùng rợn, khủng khiếp... Nói tiếng Anh — P.Đ. Việt Hoa.

DIÊN HỒNG

1) Sơn Đạo Đại Hiệp. Kiếm hiệp Nhựt-T. Việt-2) Cô gái bạo động Rock Hudson-Y. de Carlo-P.Đ.V.N

NAM VIỆT

1) Võ sĩ trên đất Phù Thủy. Toshiro Mifune — Scope. Màu. 2) Chàng ngốc tìm tàu J. Lewis

HỒNG BÀNG

Siêu nhân trên đất Mỹ. Phim khoa học, rùng rợn, khủng khiếp.. Nói tiếng Anh — P. Đ. Việt-Hoa.

VIỆT LONG

Vũ Điệu Calypso. Phim vũ, nhạc, hấp dẫn, say mê, cuồng loạn — Scope — Màu — Phụ đề V. N.

VĂN-HOA

HÉROS SANS RETOUR (Ra đi không về) Stéwart Granger

MODERNE

1) La Patrouille Heroique. Alex Nicol, F. Latimore. 2) Xuân Tình sống động (ấn bản mới). Màu

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)

1) Sơn Đạo Đại Hiệp. Kiếm hiệp Nhật. T. Việt. 2) Nô Lệ Phương Đông. Scope. Màu P. Đ. V. N.

LONG VÂN

1) Võ Sĩ trên đất Phù Thủy. Toshiro Mifune — Scope. Màu 2)Chàng ngốc lọ lem. J. Lewis Màu

KIM ĐÔ

1) Đêm đô thị (Saigon By Night) Phim Việt Nam-Scope-Nói T.V.N. 2) Đại đế Constantin-Nói T.Pháp

LONG DUYÊN

1) Người bí mật Thái Bình Dương-Màu-Tiếng V.N- 2) Thập tam mươi đại náo năng nhơn tự.

THANH BÌNH

1) Theo chân bọn cướp-Scope Màu-T.Việt- 2) Chacun son alibi Silvana Mangano - Vittorio Gassmann.

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Saigon

Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyên